

TESLA

# COOKER HOOD

DD600AB

## User Manual

ENG

GR

HU

RO



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

# SAFETY INSTRUCTIONS

This manual explains the proper installation and use of your cooker hood, please read it carefully before using even if you are familiar with the product. The manual should be kept in a safe place for future reference.

## Never to do

- Do not try to use the cooker hood without the grease filters or if the filters are excessively greasy!
- Do not install above a cooker with a high level grill.
- Do not leave frying pans unattended during use because overheated fats or oils might catch fire.
- Never leave naked flames under the cooker hood.
- If the cooker hood is damaged, do not attempt to use.
- Do not flambé under the cooker hood.
- CAUTION: Accessible parts may become hot when used with cooking appliances.
- The minimum distance between the supporting surface for the cooking vessels on the hob and the lowest part of the cooker hood. (When the cooker hood is located above a gas appliance, this distance shall be at least 65 cm)
- The air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from appliances burning gas or other fuels. Range hoods and other cooking fume extractors may adversely affect the safe operation of appliances burning gas or other fuels (including those in other rooms) due to back flow of combustion gases. These gases can potentially result in carbon monoxide poisoning. After installation of a range hood or other cooking fume extractor, the operation of open flued gas appliances should be tested by a competent person to ensure that back flow of combustion gases does not occur.



## Always to do

1. Important! Always switch off the electricity supply at the mains during installation and maintenance such as light bulb replacement.
2. The cooker hood must be installed in accordance with the installation instructions and all measurements followed.
3. All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.
4. Please dispose of the packing material carefully. Children are vulnerable to it.
5. Pay attention to the sharp edges inside the cooker hood especially during installation and cleaning.
6. Make sure the ducting has no bends sharper than 90 degrees as this will reduce the efficiency of the cooker hood.
7. Warning: Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.
8. Warning: Before obtaining access to terminals, all supply circuits must be disconnected.
9. Always put lids on pots and pans when cooking on a gas cooker.
10. When in extraction mode, air in the room is being removed by the cooker hood. Please make sure that proper ventilation measures are being observed. The cooker hood removes odours from room but not steam.
11. There shall be adequate ventilation of the room when the cooker hood is used at the same time as appliances burning gas or other fuels. 
12. Cooker hood is for domestic use only. 
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
14. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

15. Caution: The appliance and its accessible parts can become hot during operation. Be careful to avoid touching the heating elements. Children younger than 8 years old should stay away unless they are under permanent supervision.
16. There is a fire risk if cleaning is not carried out in accordance with the instructions.
17. Regulations concerning the discharge of air have to be fulfilled.
18. Clean your appliance periodically by following the method given in the chapter MAINTENANCE.
19. For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screw which are recommended in this instruction manual.
20. Regarding the details about the method and frequency of cleaning, please refer to maintenance and cleaning section in the instruction manual.
21. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
22. When the cooker hood and appliances supplied with energy other than electricity are simultaneously in operation, the negative pressure in the room must not exceed 4 Pa(4 x 10-5 bar).
23. WARNING: Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.
24. A steam cleaner is not to be used.
25. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

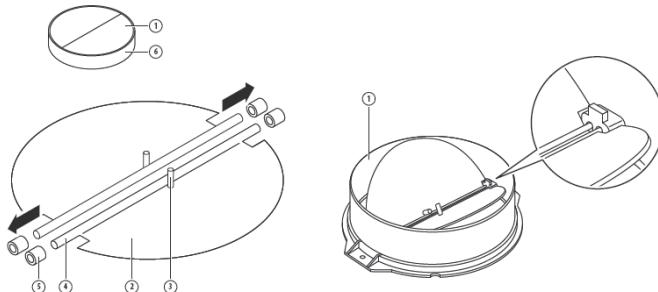
# INSTALLATION (VENT OUTSIDE)

## MOUNTING OF THE V-FLAP

If the cooker hood does not have an assembled V-flap 1, you should mount the half-parts to its body. The images only show an example of how to mount the V-flap, because the outlet may vary according to different models and configurations.

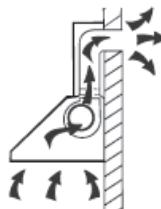
To mount the V-flap 1 you should:

- Mount two half-parts 2 into the body 6;
- the pin 3 should be top oriented;
- the axis 4 should be inserted into the holes 5 on the body;
- repeat all the operations for the 2nd half-part.

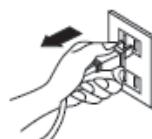


## Installation

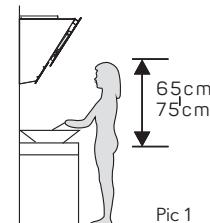
If you have an outlet to the outside, your cooker hood can be connected as below picture by means of an extraction duct (enamel, aluminum, flexible pipe or non-flammable material with an interior diameter of 150 mm)



1. Before installation, turn the unit off and unplug it from the outlet.

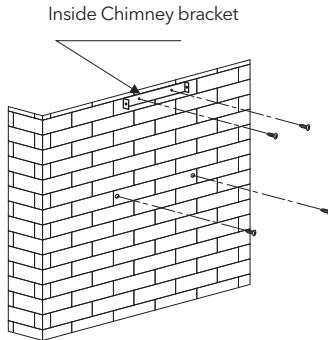


2. The cooker hood should be placed at a distance of 65~75cm above the cooking surface for best effect. See pic 1.



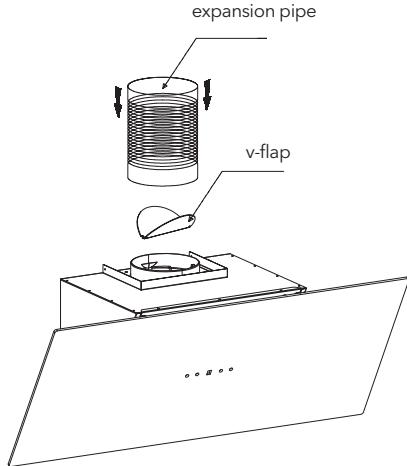
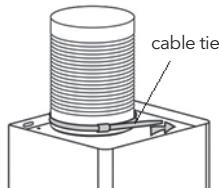
3. After decide the cooker hood height, measure the position of the holes for hanging hood and inside chimney bracket. Drill 4 φ 8 holes, 2 for inside chimney bracket and 2 for hanging the hood, and keep the hood level. The fixed position of the inside chimney bracket is the highest place of inside chimney. See pic 2.

4. Screw 2 pcs ST4 x 30mm screws on the wall with wall plugs to fix the hood, then use 2 pcs ST4 x 40mm screws to fix the inside chimney bracket. See pic 2.



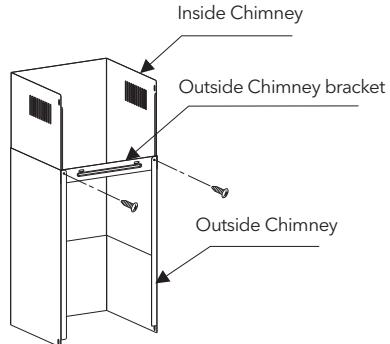
Pic 2

5. Install the v-flap and expansion pipe onto the cooker hood. Fix the expansion pipe on the outlet with a cable tie. See pic 3.



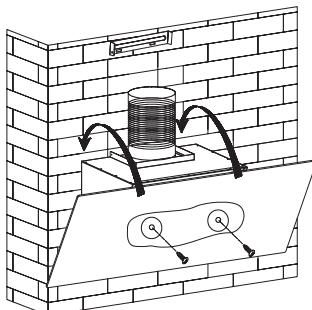
Pic 3

6. Install the outside chimney bracket onto the outside chimney with 2 pcs ST4\*8mm screws, make the inside chimney can be flexed freely inside. See pic 4.



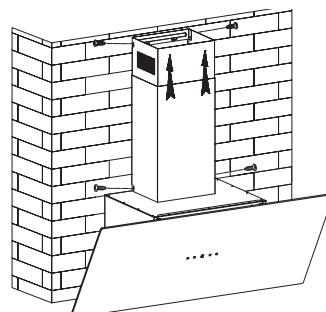
Pic 4

5. Make the hood hang on the wall mounted screws in the fixed position, adjusting the cooker hood position, fix the cooker hood with 2 pcs ST4\*30mm safety screws. See pic 5. **Note:** The two safety vents are positioned on the back housing, with a diameter of 6mm.



Pic 5

6. Adjust the height of the inside chimney to the position of the inside chimney bracket and fix the inside chimney and outside chimney with 4 pcs ST4\*8mm screws. See pic 6.

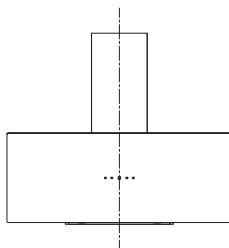


Pic 6

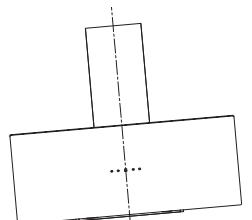
## HINTS FOR EXHAUST DUCT INSTALLATION

The following rules must be strictly followed to obtain optimal air extraction:

- Keep exhaust duct short and straight
- Do not reduce the size or restrict the exhaust duct
- When using the flexible duct always install the duct pulled taut to minimize pressure loss
- Failure to observe these basic instructions will reduce the performance and increase noise levels of the range hood.
- Any installation work must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- Do not connect the ducting system of the hood to any existing ventilation system which is being used for any other appliance ,such as warmer tube, gas tube , hot wind tube.
- The angle of the bend of the ventilation pipe should not be less than 120°; you must direct the pipe horizontally, or, alternatively, the pipe should go up from the initial point and should be led to an outer wall.
- After the installation ,make sure that the cooker hood is level to avoid grease collection at on end.
- Ensure the exhaust ducting selected for installation complies with relevant standards and is fire retardant.



Right



Wrong

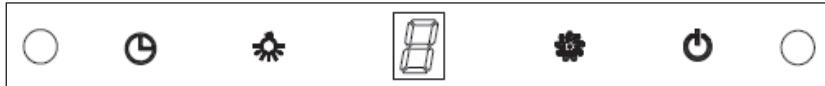
### WARNING



- For safety reason, please use only the same size of fixing or mounting screws which are recommended in this instruction manual.
- Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

# START USING YOUR COOKER HOOD

## Touch control with LED display



LED touch control has four buttons and two sensors, see picture.

(Timer), (Lamp), (Speed), (Power)

### Power-on

After connecting the cooker hood to the main supply, the indicator light of all buttons will turn on and the buzzer sounds for once. The LED display is closed. The cooker hood doesn't work and enters into stand-by mode.

### (Lamp) button:

Press (Lamp) button, the indicator light of this button and the lights will be on. Press again, the indicator light of lamp button and the lights will be off. The above steps can be operated repeatedly.

### (Power) button:

- Pressing (Power) button, the motor starts to work, the LED display will show "1", it means low speed. Press again, the motor will stop. The hood speed can be adjusted only when the power button is activated.
- After switch off the hood by power button, when pressing the power button again to start-up the hood, motor will work at the speed before the last exit.

### (Speed) button:

The cooker hood has three speed levels, they are low, medium, high, and the corresponding LED display will be "1", "2", "3".

- After switching on by power button, the hood starts to work at low speed and the LED display will display "1".
- Press (Speed) button again when it works at low speed, the cooker hood works at medium speed and the LED display will display "2".
- Press (Speed) button again when it works at medium speed, the cooker hood at high speed and the LED display will display "3".
- During the working, you can touch (Speed) button to change the speed circularly: "low->medium->high->low->medium....."

### (Timer) button:

The timer button is only used for the timer function when the hood is working. Press the button will be invalid when the hood is under standby mode or open the lamp separately.

- Press timer button once to enter to timer function. The timer setting is 9mins, the display will show "9".
- After switch on the timer function, the LED display will be shown 9.8.7.... decreasing by a minute. When time is up, the hood will be off automatically and the display will off. Meanwhile the lamp will extinguish.
- Press the timer button once, the hood enters into the timer function. Press again, the hood will exit this function. The above steps can be operated repeatedly. Press the speed button when the hood in the timer state, it will exit timer function automatically.

### Gesture sensor mode:

- Wave your hand from left to right once within 8 cm from the front of the sensor, the cooker hood will start to work at low speed and the LED display will show "1". The light will lit on. The indicator lights of the

- (Power) button,  (Speed) button and  (Lamp) button will be on. Wave your hand from left to right again, the cooker hood works at medium speed and the LED display will show "2". Wave your hand in the same direction as above for another time, the cooker hood works at high speed and the LED display will show "3". Wave your hand in the same way again when the hood works at the highest speed, the hood will work at the same speed.
- When wave your hand from right to left once, the cooker hood will shift to a lower speed. Wave your hand from right to left when the hood works at high speed, the cooker hood will switch to medium speed. The indicator light of the  (Lamp) button,  (Speed) button and  (Power) button will be on. Wave your hand from right to left when the hood works at medium speed, the cooker hood will switch to low speed. The LED display will show current speed level. If continuously reducing to no speed, the indicator lights will be off and all the function operation of the hood will not be available. The hood will then enter standby mode. The above steps can be operated repeatedly.
  - If without any operation for functional buttons, the gesture sensor will enter sleeping mode after 10 minutes. Re-awake gesture function requires manual operation of any function buttons. The gesture function can be operated only when it has been activated.

## TROUBLESHOOTING

Fault	Possible Cause	Solution
Light on, but motor does not work	Fan switch turned off	Select a fan switch position.
	Fan switch failed	Contact service center.
	Motor failed	Contact service center.
Light does not work, motor does not work	House fuses blown	Reset/Replace fuses.
	Mains power cable is loose or disconnected	Refit mains power cable to power outlet. Switch power outlet on.
Oil leakage	One way valve and the outlet are not tightly sealed	Take down the one way valve and seal with sealant.
	Leakage from the connection of chimney and cover	Take chimney down and seal.
Lights not working	Broken or faulty bulbs	Replace blubs as per this instruction.
Insufficient suction	The distance between the cooker hood and the gas top is too far	Refit the cooker hood to the correct distance.
The Cooker hood inclines	The fixing screw is not tight enough	Tighten the hanging screw and make it horizontal.

**NOTE:**

 Any electrical repairs to this appliance must conform to your local, state and federal laws. Please contact the service centre if in any doubt before undertaking any of the above. Always disconnect the unit from the power source when opening the unit.

# MAINTENANCE AND CLEANING

## CAUTION!

- Before maintenance or cleaning is carried out, the cooker hood should be disconnected from the main power supply. Ensure that the cooker hood is switched off at the wall socket and the plug removed.
- External surfaces are susceptible to scratches and abrasions, so follow the cleaning instructions to ensure the best possible result is achieved without damage.

## GENERAL

Cleaning and maintenance should be carried out with the appliance cold especially when cleaning. Avoid leaving alkaline or acid substances (lemon juice, vinegar etc.) on the surfaces.

## STAINLESS STEEL

The stainless steel must be cleaned regularly (e.g. weekly) to ensure a long life expectancy. Dry with a clean soft cloth. A specialized stainless steel cleaning fluid may be used.

## NOTE:

Ensure that wiping is done along with the grain of the stainless steel to prevent any unsightly crisscross scratching patterns from appearing.

## CONTROL PANEL SURFACE

The inlay control panel can be cleaned using warm soapy water. Ensure the cloth is clean and well wrung before cleaning. Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

## Important

Using neutral detergents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household detergents or products containing abrasives, as this will affect the appliance appearance and potentially remove any printing of artwork on the control panel and will void manufacturers warranty.

## GREASE MESH FILTERS

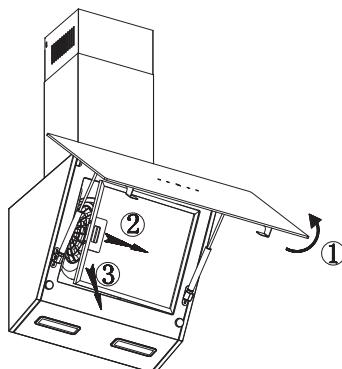
Immerse the filter in water at around 40-50°C, pour in cleaning agent, soaking for about 2-3 minutes, and then brush the filter with a soft brush. Do not apply too much pressure, avoid to damage it.

The filter can be washed in a dishwasher. Put the filter into the dishwasher, add cleaning agent, and adjust the temperature to around 60°C for washing.

All filters are made of metal, please do not use cleaning agents that have a corrosive effect on metal products when cleaning.

## NOTE:

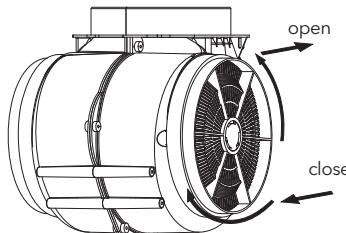
Please make sure the power is turned off when cleaning the appliance.  
The disassembly order of filter is shown in the figure below



**CARBON FILTER-not supplied in the product**

Activated carbon filter can be used to trap odors. Normally the activated carbon filter should be changed every 3 to 6 months according to your cooking habits. The installation procedure of activated carbon filter is as below:

1. Before installing or replacing the carbon filters, disconnect the mains power to the unit.
2. Press the filter lock and remove the mesh filter.
3. Turn the carbon filter on both sides of the motor anti-clockwise. Replace the carbon filters with the new carbon filters.
4. Place the mesh filter.
5. Connect the power supply to the wall socket.

**NOTE:**

Make sure the filter is securely locked. Otherwise, it would loosen and cause danger.  
When activated carbon filter attached, the suction power will be lowered.

## Bulb replacement

**IMPORTANT**

- The bulb must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Always switch off the electricity supply before carrying out any operations on the appliance. When handling bulb, make sure it has completely cooled down before any direct contact with hands.
- When handling bulbs hold with a cloth or gloves to ensure perspiration does not come in contact with the bulb as this can reduce the life of the bulb.

**Note:**

- Before changing the lights, make sure that the appliance is turned off and unplugged.
- Protect against danger when changing lights, such as wearing gloves.

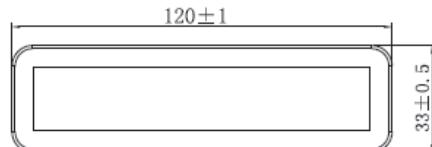
## Changing the lights:

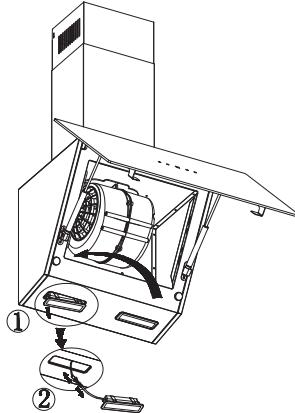
- Remove the grease filter.
- Way 1. Use a tool or the hand to press the spring splinter of both sides of LED light to the inside, until the light is pressed out, see pic 1. Then slightly pull the light connecting wire out, and dismantle the terminal of the light connecting wire. See pic 2.
- Way 2. Use straight screwdriver to prize up the LED light bottom edge, see pic 3, then slightly pull out the LED light and light connecting wire. See pic 2.
- Apply the reverse procedure to install the light back.

ILCOS D code for this lamp is: DSS-1.5/65-S-120/33

- LED modules -round lamp
- Max wattage: 2×1.5W
- Voltage range: DC 12V

Dimensions:





## ENVIRONMENTAL PROTECTION



This product is marked with the symbol on the selective sorting of waste electronic equipment. This means that this product must not be disposed of with household waste but must be supported by a system of selective collection in accordance with Directive 2012/19/EU. It will then be recycled or dismantled to minimize impacts on the environment, electrical and electronic products are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For more information, please contact your local or regional authorities.

### NOTE:

The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

1. Install the cooker hood in a proper place where there is efficient ventilation.
2. Clean the cooker hood regularly so as not to block the airway.
3. Remember to switch off the cooker hood light after cooking.
4. Remember to switch off the cooker hood after cooking.

## INFORMATION FOR DISMANTLING

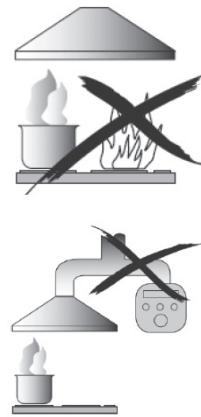
Do not dismantle the appliance in a way which is not shown in the user manual. The appliance could not be dismantled by user. At the end of life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with your Local Authority or retainer for recycling advice.

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Το εγχειρίδιο αυτό παρουσιάζει τον τρόπο σωστής εγκατάστασης και χρήσης του απορροφητήρα σας. Παρακαλούμε διαβάστε το προσεκτικά πριν από τη χρήση, ακόμη και αν έιστε εξοικεωμένοι με το προϊόν. Το εγχειρίδιο αυτό θα πρέπει να φυλάσσεται σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

## Τι να μην κάνετε ποτέ

- Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τον απορροφητήρα χωρίς τα φίλτρα συσσώρευσης λιπών εγκατεστημένα ή αν έχει συσσωρευτεί υπερβολική ποσότητα λίπους σε αυτά!
- Μην εγκαθιστάτε τον απορροφητήρα πάνω από κουζίνα με σχάρα σε υψηλή θέση.
- Μην αφήνετε τα τηγάνια χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της χρήσης, διότι τα υπερθερμασμένα λίπη ή έλαια μπορεί να αναφλέγουν.
- Μην επιτρέπετε σε καμία περίπτωση να υπάρχουν γυμνές φλόγες κάτω από τον απορροφητήρα.
- Εάν ο απορροφητήρας έχει υποστεί ζημιά, μην αποπειραθείτε να τον χρησιμοποιήσετε.
- Μην παρασκευάζετε φαγητά φλαμμέπιε κάτω από τον απορροφητήρα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα προσβάσιμα μέρη μπορεί να θερμανθούν όταν χρησιμοποιούνται με συσκευές μαγειρέματος.
- Πρέπει να τρέπεται η ελάχιστη απόσταση μεταξύ της επιφάνειας τοποθέτησης των μαγειρικών σκευών στις εστίες και της χαμηλότερης επιφάνειας του απορροφητήρα. (Όταν ο απορροφητήρας είναι εγκατεστημένος πάνω από συσκευή υγραερίου, η απόσταση αυτή πρέπει να είναι τουλάχιστον 65 cm)
- Ο αέρας δεν πρέπει να εκκενώνεται μέσα σε αγωγό που χρησιμοποιείται για την απαγωγή αερίων παραγόμενων από συσκευές που λειτουργούν με υγραέριο ή άλλη καύσιμη ουσία. Οι απορροφητήρες και άλλοι απαγωγείς αναθυμιάσεων μαγειρέματος μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά την ασφαλή λειτουργία των συσκευών που λειτουργούν με υγραέριο
- ή άλλες καύσιμες ύλες (συμπεριλαμβανομένων εκείνων που βρίσκονται σε άλλους χώρους) λόγω αντεπιστροφής των αερίων καύσης. Αυτά τα αέρια μπορούν δυνητικά να οδηγήσουν σε δηλητηρίαση από μονοξείδιο του άνθρακα. Μετά την εγκατάσταση ενός απορροφητήρα ή άλλου απαγωγού αναθυμιάσεων μαγειρέματος, η λειτουργία συσκευών υγραερίου με γυμνές φλόγες θα πρέπει να ελεγχθεί από κατάλληλα καταρτισμένο άτομο για να διασφαλιστεί η μη αντεπιστροφή αερίων καυσης.



## Τι να κάνετε πάντοτε

1. Σημαντικό! Κατά την εκτέλεση εργασιών εγκατάστασης και συντήρησης, π.χ. αντικατάσταση λαμπτήρων, να διακόπτετε πάντα την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος από το δίκτυο.
2. Η εγκατάσταση του απορροφητήρα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης, ενώ πρέπει να τηρούνται όλες οι αποστάσεις.
3. Όλες οι εργασίες εγκατάστασης θα πρέπει να εκτελούνται από αρμόδιο άτομο ή ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
4. Απορρίπτετε προσεκτικά το υλικό συσκευασίας. Ενέχει κινδύνους για τα παιδιά.
5. Προσέχετε τις αιχμήρες ακιμές στο εσωτερικό του απορροφητήρα, ιδίως κατά την εγκατάσταση και τον καθαρισμό.
6. Βεβαιωθείτε ότι ο αεραγωγός δεν σχηματίζει γνωία μεγαλύτερη από 90 μοίρες, καθώς αυτό συνεπάγεται μείωση της απόδοσής του.
7. Προειδοποίηση: Σε περίπτωση μη τοποθέτησης των βιδών ή των διατάξεων στερέωσης με τον τρόπο που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες, ενδέχεται να προκύψει ηλεκτρολογικός κίνδυνος.
8. Προειδοποίηση: Πριν προσπελάσετε τους ακροδέκτες, όλα τα κυκλώματα παροχής πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένα.
9. Τοποθετείτε πάντοτε καπάκια στις κατασφρόλες και τα τηγάνια όταν μαγειρέυετε σε κουζίνα υγραερίου.
10. Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία αναρρόφησης, ο αέρας του χώρου απομακρύνεται από τον απορροφητήρα. Βεβαιωθείτε ότι έχουν ληφθεί τα κατάλληλα μέτρα εξαερισμού. Ο απορροφητήρας απομακρύνει τις οσμές από τον χώρο, αλλά όχι τον ατμό.

11. Πρέπει να διασφαλίζεται ο επαρκής αερισμός του χώρου όταν ο απορροφητήρας χρησιμοποιείται ταυτόχρονα με συσκευές που λειτουργούν με υγραέριο ή άλλη καύσιμη ύλη.
12. Ο απορροφητήρας προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
13. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το συνεργείο σέρβις ή αντίστοιχα καταρτισμένα άτομα, προς αποφυγή τυχόν κινδύνων.
14. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητρικές ή διανοητικές ικανότητες, ή τα οποία δεν διαθέτουν την απαιτούμενη πείρα και γνώσεις, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης που μπορούν να εκτελεστούν από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επιβλεψη.
15. Προσοχή: Η συσκευή και τα προσβάσιμα μέρη της μπορούν να υπερθερμανθούν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Φροντίστε να αποφεύγετε την επαφή με τα θερμαντικά στοιχεία. Παιδιά ηλικίας κάτω των 8 ετών θα πρέπει να διατηρούν απόσταση από τη συσκευή, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
16. Υπάρχει κίνδυνος εκδήλωσης πυρκαγιάς εάν ο καθαρισμός δεν πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες.
17. Πρέπει να τηρούνται οι κανονισμοί σχετικά με την απαγωγή του αέρα.
18. Καθαρίζετε ανά τακτά χρονικά διαστήματα τη συσκευή σας εφαρμόζοντας τη μέθοδο που περιγράφεται στο κεφάλαιο ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.
19. Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά βίδες στερέωσης ή εγκατάστασης ίδιου μεγέθους με του συνιστώμενου στο εγχειρίδιο οδηγιών.
20. Για αναλυτικές οδηγίες σχετικά με τη μέθοδο και τη συχνότητα καθαρισμού, ανατρέξτε στην ενότητα «Συντήρηση και καθαρισμός» του εγχειρίδιου χρήσης.
21. Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης που μπορούν να εκτελεστούν από τον χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επιβλεψη.
22. Όταν ο απορροφητήρας και οι συσκευές που τροφοδοτούνται με ενέργεια άλλης μορφής πλην του ηλεκτρικού ρεύματος λειτουργούν ταυτόχρονα, η αρνητική πίεση στον χώρο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 4 Pa (4 x 10-5 bar).
23. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος πυρκαγιάς: μην αποθηκεύετε αντικείμενα επάνω στις επιφάνειες μαγειρέματος.
24. Απαγορεύεται η χρήση ατμοκαθαριστή.
25. ΜΗΝ προσπαθήσετε ΠΟΤΕ να σβήσετε τυχόν φωτιά με νερό, αλλά απενεργοποιήστε τη συσκευή και, στη συνέχεια, καλύψτε τη φλόγα π.χ. με ένα καπάκι ή μια κουβέρτα πυροπροστασίας.



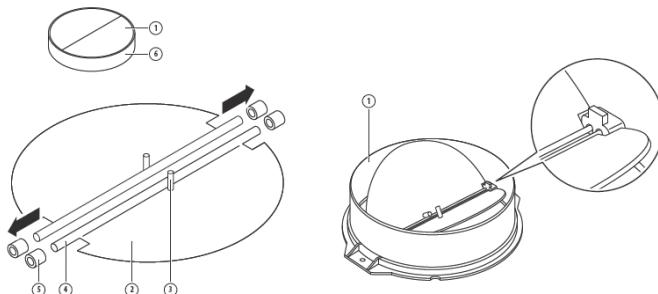
# ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (ΘΥΡΙΔΑ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΑΕΡΑ ΣΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ)

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΛΑΠΕΤΟΥ

Εάν ο απορροφητήρας δεν διαθέτει συναρμολογημένο κλαπέτο 1, θα πρέπει να τοποθετήσετε τα δύο μέρη από τα οποία αποτελείται στο κυρίως σώμα του. Οι εικόνες είναι μόνο ενδεικτικές όσον αφορά την τοποθέτηση του κλαπέτου, επειδή η θυρίδα εξαερισμού μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο και τη διαμόρφωση.

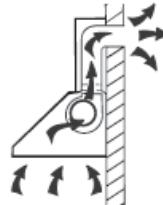
Για την τοποθέτηση του κλαπέτου 1:

- Τοποθετήστε τα δύο μισά μέρη 2 στο κυρίως σώμα 6
- Ο πείρος 3 θα πρέπει να είναι στραμμένος προς τα πάνω
- Ο άξονας 4 θα πρέπει να εισαχθεί στις σπέζ 5 του σώματος,
- Επαναλάβετε ολόκληρη τη διαδικασία για το 2ο μισό.

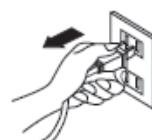


## Εγκατάσταση

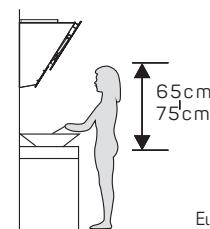
Εάν τάρχει, θυρίδα εξαερισμού προς το εξωτερικό περιβάλλον, ο απορροφητήρας σας μπορεί να συνδεθεί όπως στην παρακάτω εικόνα μέσω ενός αγωγού απαγωγής (κατασκευασμένου από σμάλτο, αλουμίνιο, με εύκαμπτο σωλήνα ή μη εύφλεκτο υλικό με εσωτερική διάμετρο 150 mm).



1. Πριν από την εγκατάσταση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα..



2. Ο απορροφητήρας πρέπει να εγκαθίσταται σε απόσταση 65–75 cm από την επιφάνεια μαγειρέματος για τη βέλτιστη απόδοσή του. Βλ. Εικ. 1

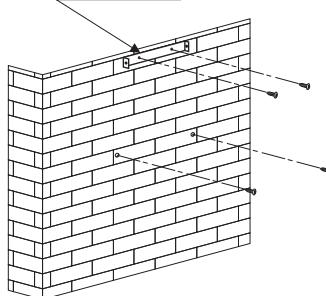


Εικ. 1

3. Αφού προσδιορίσετε το ύψος του απορροφητήρα, μετρήστε την απόσταση μέχρι τα σημεία διάνοιξης των οπών για την ανάρτηση του απορροφητήρα και τον βραχίονα της εσωτερικής καπνοδόχου. Διανοίξτε 4 οπές Φ8, 2 για τον βραχίονα της εσωτερικής καπνοδόχου και 2 για την ανάρτηση του απορροφητήρα ευθυγραμμισμένο. Η θέση στερέωσης του βραχίονα της εσωτερικής καπνοδόχου είναι η υψηλότερη θέση στην οποία μπορεί να τοποθετηθεί η καπνοδόχος. Βλ. Εικ. 2

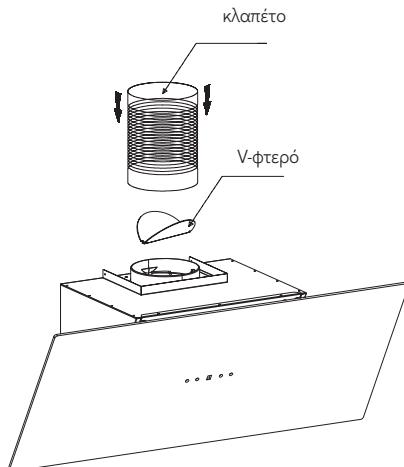
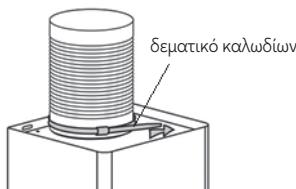
4. Βιδώστε τις βίδες ST4 x 30 mm στον τοίχο με τις τάπες για να στερεώσετε τον απορροφητήρα και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τις βίδες ST4 x 40 mm για να στερεώσετε τον βραχίονα της εσωτερικής καπνοδόχου. Βλ. Εικ. 2

Βραχίονας εσωτερικής καπνοδόχου



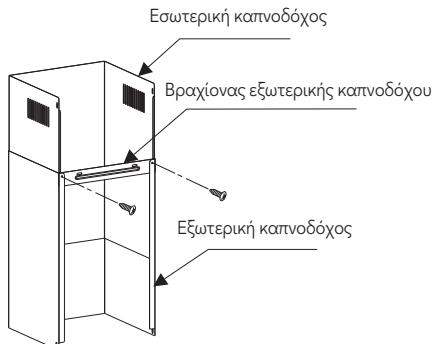
Εικ. 2

5. Τοποθετήστε το κλαπέτο και τον σωλήνα διαστολής στον απορροφητήρα. Στερεώστε τον σωλήνα διαστολής στη θυρίδα εξαερισμού με δεματικό καλωδίων.



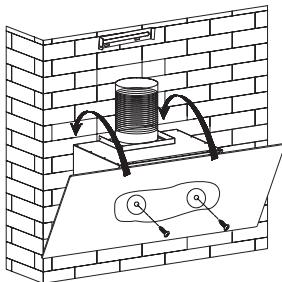
Εικ. 3

6. Τοποθετήστε τον βραχίονα στην εξωτερική καπνοδόχο με βίδες ST4\*8mm 2 τμ., ώστε η εσωτερική πλευρά της εσωτερικής καπνοδόχου να μπορεί να λυγίζει εύκολα. Βλ. Εικ. 4



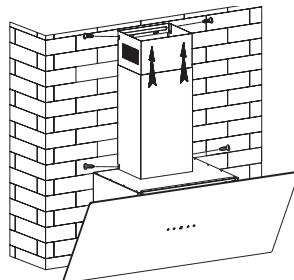
Εικ. 4

5. Αναρτήστε τον απορροφητήρα από τις επίτοιχες βίδες στη θέση στερέωσης. Προσαρμόστε τη θέση του απορροφητήρα και στερεώστε τον με βίδες ασφαλείας 2 τμχ. ST4\*30 mm. Βλ. Εικ. 5 **Σημείωση:** Οι δύο πάνες εξαερισμού ασφαλείας βρίσκονται στο πίσω περιβλήμα κι έχουν διάμετρο 6 mm.



Εικ. 5

6. Προσαρμόστε το ύψος της εσωτερικής καπνοδόχου στη θέση του βραχίονα εσωτερικής καπνοδόχου και στερεώστε την εσωτερική και την εξωτερική καπνοδόχου με 4 βίδες ST4\*8mm. Βλ. Εικ. 6

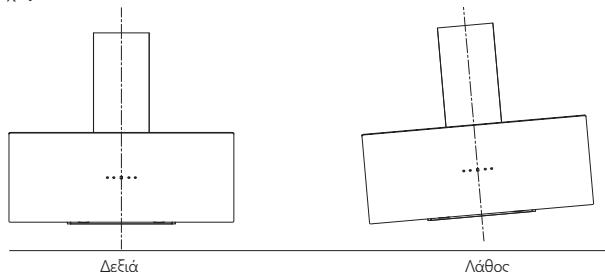


Εικ. 6

## ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΑΕΡΑΓΩΓΟΥ

Για τη βέλτιστη εξαγωγή του αέρα, πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι παρακάτω κανόνες:

- Φροντίστε ο αεραγωγός να είναι κοντός και ίσιος.
- Μην κοντύνετε και μην περιορίζετε τον αεραγωγό.
- Όταν χρησιμοποιείτε τον εύκαμπτο αεραγωγό, φροντίστε να τον τοποθετείτε πάντα τεντωμένο έτσι ώστε να ελαχιστοποιηθεί η απώλεια πλεύσης.
- Η μη τήρηση αυτών των βασικών οδηγιών θα οδηγήσει σε μείωση της απόδοσης και αύξησης των επιπέδων θορυβού του απορροφητήρα.
- Όλες οι εργασίες εγκατάστασης θα πρέπει να εκτελούνται από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή αρμόδιο άτομο.
- Μη συνδέετε το σύστημα αεραγωγών του απορροφητήρα σε οποιοδήποτε υφιστάμενο σύστημα εξαερισμού που χρησιμοποιείται για οποιαδήποτε άλλη συσκευή, όπως σωλήνα θερμαντήρα, σωλήνα μεταφοράς αερίου, σωλήνα μεταφοράς καυτού αέρα.
- Η γνώνια κάψψη του σωλήνα εξαερισμού δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 120°. Πρέπει να τοποθετήσετε τον σωλήνα οριζόντια ή, εναλλακτικά, ο σωλήνας θα πρέπει να τοποθετηθεί σε υψηλότερο σημείο από το αρχικό και η όδειση του να γίνει σε εξωτερικό τοίχο.
- Μετά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο απορροφητήρας είναι ευθυγραμμισμένος ώστε να αποφευχθεί η συλλογή λίπους στο ένα άκρο του.
- Βεβαιωθείτε ότι οι αεραγωγοί που επιλέχθηκαν για εγκατάσταση συμμορφώνεται με τις σχετικές προδιαγραφές και ότι είναι πυριμάχος.



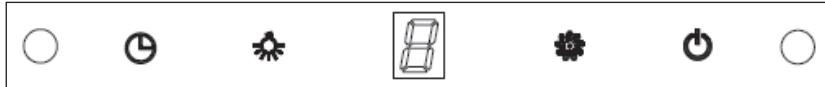
### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



- Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά βίδες στερέωσης ή τοποθέτησης ίδιου μεγέθους με του συνιστώμενου σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Σε περίπτωση μη τοποθέτησης των βιδών ή των διατάξεων στερέωσης με τον τρόπο που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες, ενδέχεται να προκύψει ηλεκτρολογικός κίνδυνος.

# ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΡΡΟΦΗΤΗΡΑ

Πάνελ χειρισμού με οθόνη αφής LED



Το πάνελ χειρισμού αφής LED διαθέτει τέσσερα κουμπιά και δύο αισθητήρες, βλ. εικόνα.

(Χρονοδιακόπτης), (Λαμπτήρας), (Ταχύτητα), (Ισχύς)

## Ενεργοποίηση

Αφόύ συνδέσετε τον απορροφητήρα με την παροχή ρεύματος, η φωτεινή ένδειξη όλων των κουμπιών θα ανάψει και το χαρακτηριστικό ηχητικό σήμα θα ηχήσει μία φορά. Η οθόνη LED έιναι σβήστη Ο απορροφητήρας δεν λειτουργεί και μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής.

## Κουμπί (Λαμπτήρας):

Πατήστε το κουμπί (Λαμπτήρας) 5jt. Η φωτεινή ένδειξη αυτού του κουμπιού και τα φώτα του απορροφητήρα θα ανάψουν. Πατήστε το κουμπί ξανά. Η φωτεινή ένδειξη του κουμπιού του λαμπτήρα και τα φώτα του απορροφητήρα θα σβήσουν. Οι παραπάνω ενέργειες μπορούν να εκτελεστούν πολλές φορές.

## Κουμπί (Ενεργοποίησης/απενεργοποίησης):

- Πατώντας το κουμπί (Ενεργοποίησης/απενεργοποίηση), το μοτέρ ξεκινά να λειτουργεί. Στην οθόνη LED θα εμφανιστεί η ένδειξη «1», που υποδεικνύει ότι λειτουργεί στη χαμηλή ταχύτητα. Εάν πατήσετε το κουμπί ξανά, το μοτέρ θα σταματήσει να λειτουργεί. Η ταχύτητα του απορροφητήρα μπορεί να ρυθμιστεί μόνο όταν είναι πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Αφόύ απενεργοποιήσετε τον απορροφητήρα πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, όταν πατήσετε ξανά το κουμπί για να εκκινήσετε τον απορροφητήρα, το μοτέρ θα λειτουργήσει στην ταχύτητα που ήταν επιλεγμένη κατά την τελευταία λειτουργία.

## Κουμπί (Ταχύτητα):

Ο απορροφητήρας διαθέτει τρία επίπεδα ταχύτητας, χαμηλή, μεσαία, υψηλή, και στην οθόνη LED εμφανίζονται οι ενδείξεις «1», «2», «3», αντίστοιχα.

- Μετά την ενεργοποίηση του απορροφητήρα με το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, ο απορροφητήρας αρχίζει να λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα και στην οθόνη LED εμφανίζεται η ένδειξη «1».
- Πατήστε το κουμπί Εάν πατήσετε το κουμπί (Ταχύτητα) ξανά ενώ ο απορροφητήρας λειτουργεί στη χαμηλή ταχύτητα, ο απορροφητήρας θα μεταβεί στη μεσαία ταχύτητα και στην οθόνη LED θα εμφανιστεί η ένδειξη «2».
- Πατήστε το κουμπί Εάν πατήσετε το κουμπί (Ταχύτητα) ξανά ενώ ο απορροφητήρας λειτουργεί στη μεσαία ταχύτητα, ο απορροφητήρας θα μεταβεί στην υψηλή ταχύτητα και στην οθόνη LED θα εμφανιστεί η ένδειξη «3».
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί (Ταχύτητα) για κυκλική εναλλαγή της ταχύτητας με την ακόλουθη σειρά: «χαμηλή->μεσαία->υψηλή->χαμηλή->μεσαία

## Κουμπί (Χρονοδιακόπτης):

Το κουμπί χρονοδιακόπτη χρησιμοποιείται για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη μόνο όταν λειτουργεί ο απορροφητήρας. Το κουμπί δεν μπορεί να πατηθεί όταν ο απορροφητήρας βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής λειτουργίας ή κατά το μεμονωμένο άναμμα ενός λαμπτήρα.

- Πατήστε το κουμπί χρονοδιακόπτη μία φορά για μετάβαση στη λειτουργία χρονοδιακόπτη. Ο χρονοδιακόπτης έχει ρυθμιστεί στα 9 λεπτά και στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «9».
- Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη, στην οθόνη LED εμφανίζεται η ένδειξη 9.8.7... σε αντίστροφη μέτρηση ενός λεπτού. Οταν παρέλθει ο χρόνος, ο απορροφητήρας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και η οθόνη θα σβήσει. Στο μεταξύ σβήνει και ο λαμπτήρας.
- Πατώντας το κουμπί χρονοδιακόπτη μία φορά, ο απορροφητήρας μεταβαίνει σε λειτουργία χρονοδιακόπτη. Εάν το πατήσετε ξανά, ο απορροφητήρας εξέρχεται από την εν λόγω λειτουργία. Οι παραπάνω ενέργειες μπορούν να εκτελεστούν πολλές φορές. Εάν πατήσετε το κουμπί ταχύτητας όταν ο απορροφητήρας βρίσκεται σε κατάσταση χρονοδιακόπτη, η λειτουργία χρονοδιακόπτη απενεργοποιείται αυτόματα.

## Λειτουργία αισθητήρα κίνησης:

- Κουνήστε το χέρι σας από αριστερά προς τα δεξιά μία φορά εντός 8 cm από την μπροστινή πλευρά του αισθητήρα. Ο απορροφητήρας θα αρχίσει να λειτουργεί σε χαμηλή ταχύτητα και στην οθόνη LED θα εμφανιστεί η ένδειξη «1». Το φως θα ανάψει. Οι φωτεινές ενδείξεις των κουμπιών  (Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση),  (Ταχύτητα) και  (Λαμπτήρα) θα ανάψουν. Κουνήστε το χέρι σας από αριστερά προς τα δεξιά ξανά. Ο απορροφητήρας θα αρχίσει να λειτουργεί σε μεσαία ταχύτητα και στην οθόνη LED θα εμφανιστεί η ένδειξη «2». Κουνήστε το χέρι σας προς την ίδια κατεύθυνση όπως παραπάνω για ακόμα μία φορά. Ο απορροφητήρας θα λειτουργήσει στην υψηλή ταχύτητα και στην οθόνη LED θα εμφανιστεί η ένδειξη «3». Κουνήστε το χέρι σας με τον ίδιο τρόπο ξανά ενώ ο απορροφητήρας λειτουργεί στην υψηλότερη ταχύτητα. Ο απορροφητήρας θα συνεχίσει να λειτουργεί στην ίδια ταχύτητα.
- Κουνώντας το χέρι σας μία φορά από δεξιά προς τα αριστερά, ο απορροφητήρας μεταβαίνει στη χαμηλότερη ταχύτητα. Κουνώντας το χέρι σας από δεξιά προς τα αριστερά ενώ ο απορροφητήρας λειτουργεί στη μεσαία ταχύτητα, ο απορροφητήρας μεταβαίνει στη χαμηλή ταχύτητα. Στην οθόνη LED απεικονίζεται το τρέχον επίπεδο ταχύτητας. Εάν συνεχίστε να μειώνετε την ταχύτητα μέχρι η λειτουργία να απενεργοποιηθεί, οι φωτεινές ενδείξεις θα σβήσουν και όλες οι λειτουργίες του απορροφητήρα δεν θα είναι πλέον διαθέσιμες. Ο απορροφητήρας θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής. Οι παραπάνω ενέργειες μπορούν να εκτελέστουν πολλές φορές.
- Εάν δεν πραγματοποιείται κάποια λειτουργία επιλέγοντας τα κουμπιά λειτουργίας, ο αισθητήρας κίνησης θα εισέλθει σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας μετά από 10 λεπτά. Για την επανενεργοποίηση της λειτουργίας ανίχνευσης κίνησης απαιτείται η χειροκίνητη ενεργοποίηση οποιουδήποτε κουμπιού λειτουργίας. Η λειτουργία ανίχνευσης κίνησης είναι δυνατή μόνο κατόπιν ενεργοποίησης.

## HIBAKERESÉS:

Σφάλμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Το φως είναι αναμμένο, αλλά το μοτέρ δεν λειτουργεί	Διακόπτης ανεμιστήρα στη θέση απενεργοποίησης	Επιλέξτε μια θέση για τον διακόπτη ανεμιστήρα.
	Αστοχία λειτουργίας διακόπτη ανεμιστήρα	Επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις.
	Αστοχία λειτουργίας μοτέρ	Επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις.
Το φως δεν λειτουργεί, το μοτέρ δεν λειτουργεί	Καμένες ασφάλειες στον οικιακό ηλεκτρολογικό πίνακα	Πραγματοποιήστε επαναφορά/ αντικατάσταση των ασφαλειών.
	Χαλαρό ή αποσυνδεδέμενό καλώδιο τροφοδοσίας	Επανασυνέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα.
Διαρροή λαδιού	Μη ερμηνεύα σφραγισμένες μονόδρομη βαλβίδα και πρίζα	Αφαιρέστε τη μονόδρομη βαλβίδα και σφραγίστε με στεγανωτικό.
	Διαρροή από το σημείο ένωσης της καπνοδόχου και του καλύμματος.	Αφαιρέστε την καπνοδόχο και σφραγίστε με στεγανωτικό.
Το σύστημα φωτισμού δεν λειτουργεί.	Σπασμένοι ή ελαττωματικοί λαμπτήρες	Αντικαταστήστε τους λαμπτήρες σύμφωνα με τις οδηγίες
Μη επαρκής ισχύς αναρρόφησης	Η απόσταση μεταξύ του απορροφητήρα και των εστιών της κουζίνας υγραερίου είναι πολύ μεγάλη	Επαναποθετήστε τον απορροφητήρα διατηρώντας τη σωστή απόσταση.
Κλίση απορροφητήρα	Η βίδα συγκράτησης δεν είναι αρκετά σφιχτή	Σφίξτε τη βίδα συγκράτησης και οριζόντιωστε τον απορροφητήρα.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Οποιαδήποτε επισκευές ή λειτεργολογικού χαρακτήρα που πραγματοποιούνται σε αυτή τη συσκευή πρέπει να συμμορφώνονται με την ισχύουσα νομοθεσία σε τοπικό, περιφερειακό και κρατικό επίπεδο. Σε περίπτωση συμβιβόλιων, επικουννήστε με το τμήμα σέρβις πριν προβείτε σε οποιαδήποτε από τις παραπάνω ενέργειες. Αποσυνέστε πάντοτε τη συσκευή από την πηγή ρεύματος όταν ανοίγετε τη συσκευή.



# ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Πριν από τη συντήρηση ή τον καθαρισμό, ο απορροφητήρας θα πρέπει να αποσυνδεθεί από την κεντρική παροχή ρεύματος. Βεβαιωθείτε ότι ο απορροφητήρας έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα και ότι το φίς έχει αφαιρεθεί.
- Οι εξωτερικές επιφάνειες είναι ευαίσθητες σε φθορές και εκδορές, επομένως ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού για να εξασφαλίσετε το βέλτιστο δυνατό αποτέλεσμα χωρίς να προκληθεί ζημιά.

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης θα πρέπει να εκτελούνται ενόσω η συσκευή είναι κρύα, ειδικά κατά τον καθαρισμό. Αποφύγετε την επαφή αλκαλικών ή οξινών ουσιών (χυμό λεμονιού, ξύδι κ.λπ.) με τις επιφάνειες.

## ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΣ ΧΑΛΥΒΑΣ

Οι επιφάνειες από ανοξείδωτο χάλυβα πρέπει να καθαρίζονται τακτικά (π.χ. εβδομαδιαία) για να διασφαλιστεί η μεγάλη διάρκεια ζωής τους. Στεγνώστε με καθαρό μαλακό πανί. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε ειδικό υγρό καθαρισμού για επιφάνειες ανοξείδωτου χάλυβα.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Φροντίστε να σκουπίζετε τις επιφάνειες ακολουθώντας τις γραμμές του ανοξείδωτου (ίδια κατεύθυνση) για να αποφύγετε την εμφάνιση μη καλαίσθητων εγκάρσιων μοτίβων εκδορών.

## ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΠΑΝΕΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

Η εσωτερική επιφάνεια του πάνελ χειρισμού μπορεί να καθαριστεί με ζεστό σαπουνόνερο. Βεβαιωθείτε ότι το πανί είναι καθαρό και καλά στυμμένο πριν από τον καθαρισμό. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό μαλακό πανί για να απομακρύνετε τυχόν υγρασία που έχει μείνει μετά τον καθαρισμό.

## Σημαντικό

Αποφεύγετε τη χρήση ουδέτερων απορρυπαντικών και σκληρών χημικών ουσιών καθαρισμού, ισχυρών απορρυπαντικών ή προϊόντων οικακής χρήσης που περιέχουν λειαντικά, καθώς αυτό θα έχει αντίκτυπο στην εξωτερική εμφάνιση της συσκευής και ενδεχομένως θα σήσησε τυχόν τυπωμένα διακοσμητικά στοιχεία από την επιφάνεια του πάνελ χειρισμού και θα καταστήσει την εγγύηση του κατασκευαστή άκυρη.

## ΦΙΛΤΡΑ ΠΛΕΓΜΑΤΟΣ ΣΥΣΣΩΡΕΥΣΗΣ ΛΙΠΩΝ

Βυθίστε τα φίλτρα σε νερό θερμοκρασίας 40-50°C περίπου, προσθέστε καθαριστικό, εμποτίστε το φίλτρο για 2-3 λεπτά περίπου και, στη συνέχεια, βουρτσίστε το φίλτρο με μια μαλακή βιούρτσα. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση ώστε να μην καταστρέψετε τα φίλτρα.

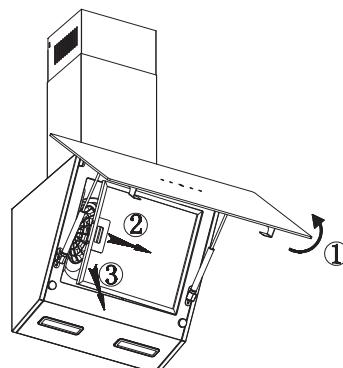
Μπορείτε να πλύνετε τα φίλτρα σε πλυντήριο πιάτων. Τοποθετήστε τα φίλτρα στο πλυντήριο πιάτων, προσθέστε καθαριστικό και ρυθμίστε τη θερμοκρασία πλύσης στους 60°C περίπου.

Για τον καθαρισμό φίλτρων που είναι κατασκευασμένα από μέταλλο, μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που δρουν διαβρωτικά σε μεταλλικά προϊόντα κατά τον καθαρισμό.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Για να καθαρίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι την έχετε απενεργοποίησε.

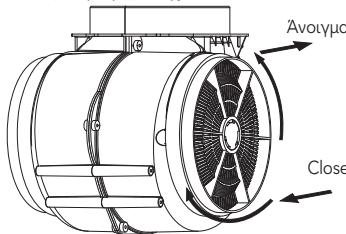
Η σειρά αφαίρεσης του φίλτρου απεικονίζεται στο σχήμα που ακολουθεί.



## ΦΙΛΤΡΟ ΑΝΘΡΑΚΑ - δεν παρέχεται με το προϊόν

Το φίλτρο ενεργού άνθρακα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την παγίδευση των οσμών. Κανονικά, το φίλτρο ενεργού άνθρακα πρέπει να αντικαθίσταται ανά 3 έως 6 μήνες ανάλογα με τις μαγειρικές σας συνήθειες. Η διαδικασία εγκατάστασης του φίλτρου ενεργού άνθρακα είναι η ακόλουθη:

- Πριν από την εγκατάσταση ή την αντικατάσταση των φίλτρων άνθρακα, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Πλέστε τον μηχανισμό ασφάλισης του φίλτρου και αφαιρέστε το φίλτρο πλέγματος.
- Γυρίστε το φίλτρο άνθρακα αριστερόστροφα και στα δύο μοτέρ. Αντικαταστήστε με καινούργια φίλτρα άνθρακα.
- Τοποθετήστε το φίλτρο πλέγματος.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα τοίχου.



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει ασφαλίσει καλά στη θέση του. Διαφορετικά, θα χαλαρώσει, θα βγει από τη θέση του και θα προκληθεί κίνδυνος.

Κατά την ενεργοποίηση του φίλτρου ενεργού άνθρακα, η ισχύς αναφρόφησης θα μειωθεί.

## Αντικατάσταση λαμπτήρα

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Ο λαμπτήρας πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο αέρβις ή κατάλληλα καταρτισμένο άτομο.
- Αποσυνδέστε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε λειτουργίας. Κατά τον χειρισμό των λαμπτήρων, βεβαιωθείτε ότι έχουν κρυώσει εντελώς πριν από οποιαδήποτε άμεση επαφή με τα χέρια.
- Κατά τον χειρισμό των λαμπτήρων, κρατήστε τους με ένα πανί ή γάντια για να διασφαλίσετε ότι ο ιδρώτας δεν έρχεται σε επαφή με την επιφάνειά τους, καθώς αυτό μπορεί να μειώσει τη διάρκεια ζωής τους.

### Σημείωση:

- Πριν από την αντικατάσταση των λαμπτήρων, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.
- Εφαρμόστε μέτρα προστασίας κατά την αντικατάσταση λαμπτήρων, όπως η εφαρμογή γαντιών

## Αντικατάσταση λαμπτήρων:

- Αφαιρέστε το φίλτρο συσσώρευσης λιπων.
- 1ος τρόπος: Χρησιμοποιήστε εργαλείο ή το χέρι για να αθήνετε το ελαστήριο των δύο πλευρών του λαμπτήρα LED προς τα μέσα μέχρι ο λαμπτήρας να αθημέθι προς τα έξω, βλ. Εικ. 1. Στη συνέχεια, τραβήξτε απαλά το καλώδιο σύνδεσης του λαμπτήρα προς τα έξω, βλ. Εικ. 4. βλ. Εικ. 2
- 2ος τρόπος: Χρησιμοποιήστε ίσιο κατσαβίδι για να ανασκάψετε το κάτω άκρο του λαμπτήρα LED, όπως φαίνεται στην Εικ. 3. Κατόπιν τραβήξτε απαλά τον λαμπτήρα LED και το καλώδιο σύνδεσης του λαμπτήρα. βλ. Εικ. 2
- Ακολουθήστε την αντίστροφη διαδικασία για να επαναποτελέστε τον λαμπτήρα.

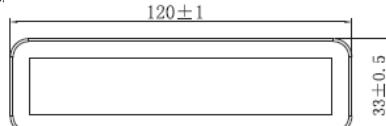
Ο κωδικός ILCOS D γι' αυτόν τον λαμπτήρα είναι: DSS-1.5/65-S-120/<sup>22</sup>

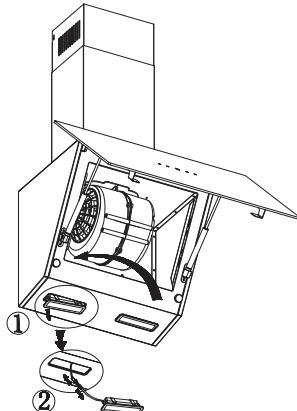
- Μονάδες LED - στρογγυλός λαμπτήρας

- Μέγιστη ισχύς: 2x1,5W

- Εύρος τάσης: DC 12V

Διαστάσεις:





## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Το προϊόν αυτό φέρει το σύμβολο για την επιλεκτική διαλογή των αποβλήτων ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Αυτό σημαίνει ότι δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά να υποστηρίζεται από σύστημα επιλεκτικής διαλογής σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/EU. Στη συνέχεια θα ανακυκλωθεί ή θα αποσυναρμολογηθεί για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον. Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα είναι δυνητικά επικίνδυνα για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω των επικίνδυνων ουσιών που περιέχουν. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές ή περιφερειακές αρχές.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Ακολούθως παρουσιάζεται ο τρόπος μείωσης του συνολικού αντίκτυπου στο περιβάλλον (π.χ. κατανάλωση ενέργειας) κατά τη διαδικασία μαγειρέματος.

1. Εγκαταστήστε τον απορροφητήρα σε κατάλληλη θέση με γνώμονα την αποτελεσματικότητα του ξειρισμού.
2. Καθαρίζετε τακτικά τον απορροφητήρα της κουζίνας, ώστε ο αεραγώγος να μην υποστεί έμφραξη.
3. Μην ξεχνάτε να σβήνετε το φως του απορροφητήρα μετά το τέλος του μαγειρέματος.
4. Μην ξεχνάτε να απενεργοποιείτε τον απορροφητήρα μετά το τέλος του μαγειρέματος.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

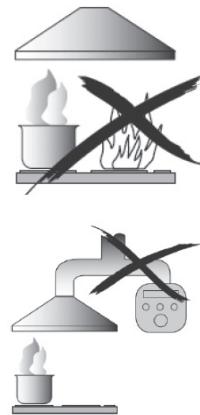
Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή με τρόπο διαφορετικό από αυτόν που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήσης. Δεν είναι δυνατή η αποσυναρμολόγηση της συσκευής από τον χρήστη. Η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής της. Ενημερωθείτε από την τοπική αρχή ή το κατάστημα λιανικής από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή για επιλογές ανακύκλωσης.

# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ez a kézikönyv bemutatja a páraelszívó helyes telepítését és használatát, kérjük, figyelmesen olvassa el a használat előtt, még akkor is, ha már ismeri a terméket. A kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából biztonságos helyen kell tartani.

## Amit soha ne tegyen

- Ne próbálja használni a páraelszívó zsírfilterek nélkül, vagy ha a filterek túlságosan zsírosak!
- Ne telepítse magas szintű grill fölött.
- Soha ne hagyjon felügyelet nélkül serpenyőt sütés közben, mert a túlmelegedett zsírok vagy olajok meggyulladhatnak.
- Soha ne hagyjon nyílt lángot a páraelszívó alatt.
- Ha a páraelszívó megsérült, ne próbálja meg használni.
- Ne flambírozzon a páraelszívó alatt.
- VIGYÁZAT: A hozzáférhető részek forróvá válhatnak, ha a főzőkészülékekkel együtt használják.
- A főzőedenyek áltárasztó felülete és a páraelszívó legalsó része közötti minimális távolság (ha a páraelszívó gázkészülék fölött van telepítve, legalább 65 cm).
- A levegőt nem szabad olyan kéménybe vezetni, amelyet gáz vagy más tüzelőanyagok füstjeinek kivezetésére használnak. A páraelszívók és egyéb füstelszívók határnyosan befolyásolhatják a gáz- vagy egyéb tüzelőanyagokkal működő készülékek biztonságos működését (beléérte a más helyiségekben lévőket is) a visszaáramló égéstermékek miatt. Ezek a gázok potenciálisan szén-monoxid mérgezést okozhatnak. A páraelszívó vagy egyéb füstelszívó telepítése után egy szakképzett személynek ellenőriznie kell a nyitott égesű gázkészülékek működését, hogy biztositsa, hogy az égéstermékek visszaáramlása nem történik meg.



## Amit mindenkorban tegyen

1. Fontos! A telepítés és karbantartás, például az izzócsere alatt mindenkorban mindig kapcsolja ki az áramellátást.
2. A páraelszívót a telepítési útmutató szerint kell felszerelni, és minden méretet követni kell.
3. minden telepítési munkát szakképzett személy vagy villanyserelő végezzen el.
4. Gondosan dobja el a csomagolóanyagot. A gyerekek számára veszélyes lehet.
5. Figyeljen a páraelszívó éles széleire, különösen a telepítés és a tisztítás során.
6. Győződjön meg arról, hogy a csővezés nem tartalmaz 90 foknál élesebb kanyarokat, mivel ez csökkenti a páraelszívó hatékonyságát.
7. Figyelem: A csavarok vagy rögzítőelemek nem megfelelő telepítése elektromos veszélyeket eredményezhet.
8. Figyelem: A terminálokhoz való hozzáférés előtt minden ellátási áramkört meg kell szakítani.
9. Mindig tegyen fedőt a fazekakra és serpenyőkre, amikor gázfőzőn főz.
10. Amikor elszívó üzemmódban van, a páraelszívó eltávolítja a szobából a levegőt, ügyeljen arra, hogy megfelelő szellőzést biztosítson. A páraelszívó eltávolítja a szagokat, de nem a gózt.
11. Biztosítani kell a helyiségekben megfelelő szellőzést, amikor a páraelszívót egyidejűleg használják gáz vagy más tüzelőanyagokkal működő készülékekkel.
12. A páraelszívó csak háztartási használatra készült.
13. Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, szervizügynökének vagy hasonlóan szakképzett személyeknek kell kicsereálni a veszélyek elkerülése érdekében.
14. A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekék és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányával rendelkező személyek használhatják, ha megfelelő felügyelet alatt vannak, vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan és megértik az ezzel járó veszélyeket. A gyermekék nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem szabad felügyelet nélkül végezni gyermekekkel.

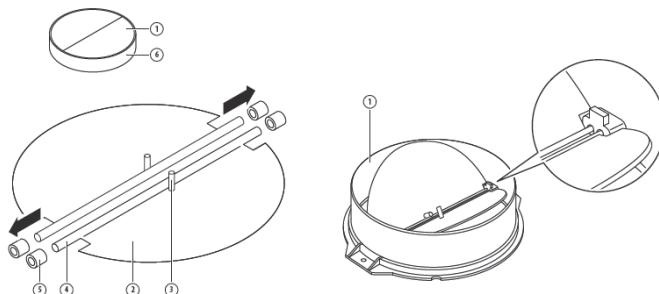
15. Vigyázat: A készülék és annak hozzáférhető részei működés közben felforrósodhatnak. Ügyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket. A 8 év alatti gyermekeknek távol kell maradniuk, kivéve, ha állandó felügyelet alatt vannak.
16. Tűzveszély áll fenn, ha a tisztítást nem a használati útmutatóban leírtak szerint végezik el.
17. Be kell tartani a levegő kibocsátására vonatkozó előírásokat.
18. Időszakosan tisztítsa meg a készüléket a KARBANTARTÁS fejezetben ismertetett módon.
19. Biztonsági okokból kizárolag az ebben az útmutatóban ajánlott méretű rögzítő csavarokat használja.
20. A tisztítás módjával és gyakorlásával kapcsolatos részletekért kérjük, olvassa el a használati útmutató karbantartási és tisztítási szakaszát.
21. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem szabad felügyelet nélkül végezni gyermekekkel.
22. Amikor a páraelszívó és más energiaforrásból működő készülékek egyidejűleg működnek, a helyiségen negatív nyomása nem haladhatja meg a 4 Pa-t ( $4 \times 10^{-5}$  bar).
23. FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: ne tároljon tárgyakat a főzőfelületeken.
24. Góztisztítót nem szabad használni.
25. SOHA ne próbálja eloltani a tüzet vízzel, hanem kapcsolja ki a készüléket, majd takarja le a lángot például egy fedővel vagy tűzoltó takaróval.

# TELEPÍTÉS (KÜLSŐ SZELLŐZTETÉS)

## A V-SZÁRNY RÖGZÍTÉSE

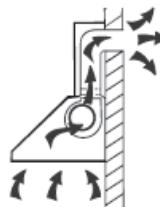
Ha a páraelszívó nem rendelkezik előre összeszerelt V-szárnyal (1), a két félrész fel kell szerelni a készülékre. A képek csak egy példát mutatnak a V-szárny felszerelésére, mivel a kivezetőnyílás modell- és konfigurációfüggően eltérő lehet.

- A V-szárny (1) felszereléséhez kövesse az alábbi lépéseket:
- Szerelje be a két félrész (2) a készülék testébe (6);
  - A csap (3) felfelé kell nézzen;
  - A tengelyt (4) illessze a test furataiba (5);
  - Ismételje meg az összes lépést a 2. félrész esetében is.

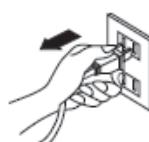


## Telepítés

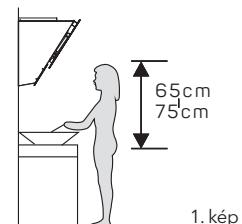
Ha van külső szellőzőnyílás, a páraelszívót az alábbi ábra szerint csatlakoztathatja egy szellőzőcsővön keresztül (zománcozott, alumínium, flexibilis cső vagy nem gyúlékony anyag, belső átmérője 150 mm).



1. A telepítés előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozót a konnektorból.



2. A páraelszívót a főzőfelület fölé 65-75 cm távolságra kell elhelyezni a legjobb hatás elérése érdekében. Lásd az 1. képet.



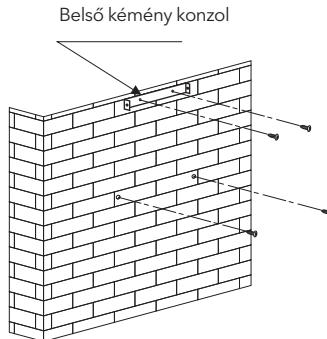
1. kép

### 3. Miután meghatározta a páraelszívó magasságát,

mérje meg a lyukak helyét a páraelszívó felfüggészetéhez és a belső kémény konzolhoz. Fúrjon négy 8 mm átmérőjű lyukat: kettőt a belső kémény konzolhoz, kettő pedig a páraelszívó felfüggészetéhez, és ügyeljen arra, hogy a páraelszívó vízszintesen legyen. A belső kémény konzoljának rögzítési helye a belső kémény legmagasabb pontja. Lásd a 2. képet.

### 4. Rögzítse a páraelszívót

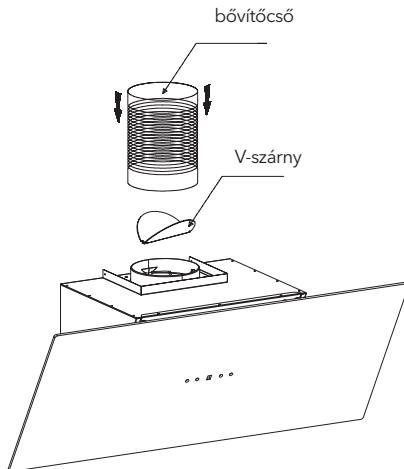
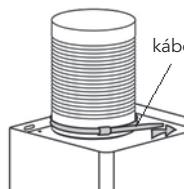
két darab ST4 x 30 mm csavarral a falhoz falidugókkal, majd használjon két darab ST4 x 40 mm csavart a belső kémény konzol rögzítéséhez. Lásd a 2. képet.



2. kép

### 5. Szerelje fel a V-szárnnyat és a bővítő csövet

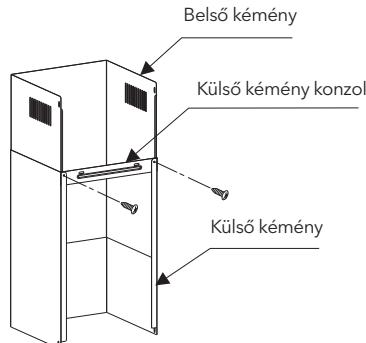
a páraelszívóra. Rögzítse a bővítő csövet a kimenetre kábelkötegelővel. Lásd a 3. képet.



3. kép

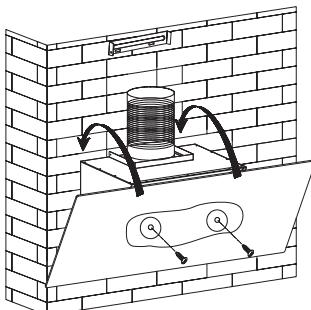
### 6. Szerelje fel a külső kémény konzolját a külső kéményre

két darab ST4 x 8 mm csavarral, hogy a belső kémény szabadon mozogasson benne. Lásd a 4. képet..



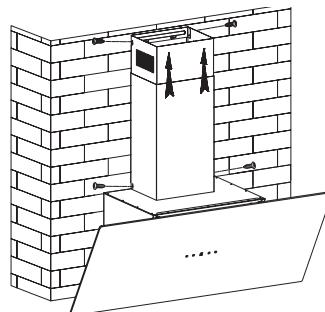
4. kép

5. Akassza fel a páraelszívót a falra rögzített csavarokra a megadott helyzetben, majd állítsa be a páraelszívó helyzetét, és rögzítse 2 db ST4\*30 mm-es biztonsági csavarral. Lásd az 5. képet. **Megjegyzés:** A két biztonsági nyílás a hátlapban található, 6 mm átmérőjük.



5. kép

6. Állítsa be a belső kémény magasságát a belső kémény konzol helyzetéhez, és rögzítse a belső és külső kéményt 4 db ST4\*8 mm-es csavarral. Lásd a 6. képet.

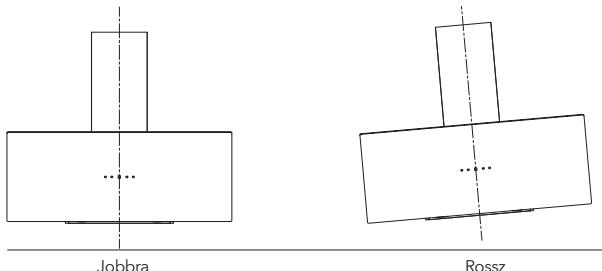


6. kép

## TIPPEK A KIPUFOGÓCSŐ TELEPÍTÉSÉHEZ

A következő szabályokat szigorúan be kell tartani az optimális légelszívás érdekében:

- Tartsa röviden és egyenesen a kipufogócsövet.
- Ne csökkentse a cső méretét, és ne korlátozza a kipufogócsövet.
- Rugalmas cső használata esetén minden húzza ki feszres a csövet, hogy minimalizálja a nyomásveszteséget.
- A fenti alapvető utasítások be nem tartása csökkenti a teljesítményt és növeli a páraelszívó zajszintjét.
- Bármilyen szerelési munkát szakképzett villanyszerelőnek vagy hozzáértő személynak kell elvégeznie.
- Ne csatlakoztassa a páraelszívó csőrendszerét semmilyen meglévő szellőzőrendszerhez, amelyet más berendezés, például melegítési cső, gázcsoport, forró levegős cső használ.
- A szellőzőcső hajlásszöge ne legyen kisebb, mint 120°; a csövet vízszintesen kell vezetni, vagy alternatíváként a csőnek az indulási ponttól felfelé kell mennie, és a külső falra kell vezetni.
- A telepítés után győződjön meg arról, hogy a páraelszívó vízszintben van, hogy elkerülje a zsír összegyülését az egyik végén.
- Győződjön meg róla, hogy a telepítéshez kiválasztott kipufogócső megfelel a vonatkozó szabványoknak, és tűzálló.



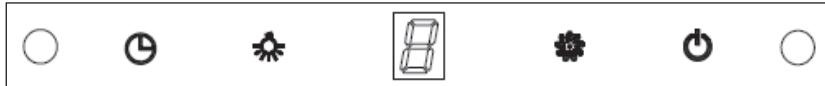
### FIGYELMEZTETÉS



- Biztonsági okokból csak a használati útmutatóban ajánlott méretű rögzítő vagy rögzítő csavarokat használja.
- Ha a csavarokat vagy a rögzítő eszközt nem a jelen utasításoknak megfelelően telepítik, az elektromos veszélyt eredményezhet.

# INDÍTÁS A PÁRAELSZÍVÓ HASZNÁLATÁHOZ

## Érintőképernyős vezérlés LED kijelzővel



Az érintőképernyős LED vezérlés négy gombbal és két érzékelővel rendelkezik, lásd a képen.

(Timer), (Lámpa), (Sebesség), (Bekapcsolás)

### **Bekapcsolás**

A páraelszívó hálózati csatlakoztatása után az összes gomb jelzőfénye bekapcsol, és egyszer megszólal a csengő. A LED kijelző kikapcsol, a páraelszívó nem működik, és készenléti módba lép.

### **(Lámpa) gomb:**

Nyomja meg a (Lámpa) gombot, ekkor a gomb jelzőfénye és a lámpák bekapcsolnak. Újból megnyomással a lámpa gomb jelzőfénye és a lámpák kikapcsolnak. A fenti lépéseket ismételten végrehajthatja.

### **(Bekapcsolás) gomb:**

- A (Bekapcsolás) gomb megnyomásával a motor működni kezd, a LED kijelzőn megjelenik az "1", ami alacsony sebességet jelent. Újból megnyomással a motor leáll. A páraelszívó sebessége csak akkor állítható be, ha a bekapcsoló gomb aktiválva van.
- A páraelszívó bekapcsolása után a motor a legutóbbi kikapcsolás előtti sebességgel fog működni.

### **(Sebesség) gomb:**

A páraelszívónak három sebességi szintje van: alacsony, közepes és magas, és a megfelelő LED kijelzőn "1", "2" vagy "3" jelenik meg.

- A bekapcsoló gomb megnyomása után a páraelszívó alacsony sebességen indul, és a LED kijelző az "1" jelenik meg.
- A (Sebesség) gomb újból megnyomásával a páraelszívó közepes sebességen működik, és a LED kijelző a "2" jelenik meg.
- A (Sebesség) gomb ismételt megnyomásával a páraelszívó magas sebességen működik, és a LED kijelző a "3" jelenik meg.
- A működés során a (Sebesség) gomb megnyomásával ciklikusan változtathatja a sebességet: "alacsony->közepes->magas->alacsony->közepes...".

### **(Időzítő) gomb:**

Az időzítő gomb csak az időzítő funkcióhoz használható, amikor a páraelszívó működik. Az időzítő gomb megnyomása érvénytelen lesz, ha a páraelszívó készenléti módban van, vagy csak a lámpát kapcsolja be.

- Az időzítő gomb egyszeri megnyomásával az időzítő funkció aktiválódik. Az időzítő beállítása 9 perc, és a kijelzőn "9" jelenik meg.
- Az időzítő funkció bekapcsolása után a LED kijelzőn a visszaszámlálás 9-től csökken percről percre. Amikor az idő lejár, a páraelszívó automatikusan kikapcsol, és a kijelző kikapcsol, eközben a lámpa is elalszik.
- Az időzítő gomb egyszeri megnyomásával a páraelszívó az időzítő funkcióba lép. Újból megnyomással a páraelszívó kilép ebből a funkcióból. A fenti lépéseket ismételten végrehajthatja. Az időzítő állapotában a sebesség gomb megnyomásával az időzítő funkció automatikusan kikapcsol.

**Kézmozdulat-érzékelő mód:**

- Ha a kezét egyszer balról jobbra húzza az érzékelő előtt, 8 cm-en belül, a páraelszívó alacsony sebességen indul, és a LED kijelzőn az "1" jelenik meg. A lámpa bekapsol,  és a (Bekapcsolás),  (Sebesség) és  (Lámpa) gombok jelzőfényei világítanak. Ha ismét balról jobbra mozgatja a kezét, a páraelszívó közepes sebességen működik, és a LED kijelzőn "2" jelenik meg. Ha még egyszer ugyanabba az irányba húzza a kezét, a páraelszívó magas sebességen működik, és a LED kijelzőn "3" jelenik meg. Ha a páraelszívó a legmagasabb sebességen működik, és újra ugyanígy húzza a kezét, a páraelszívó ugyanazon a sebességen marad.
- Ha a kezét egyszer jobbról balra húzza, a páraelszívó alacsonyabb sebességre kapcsol. Ha a páraelszívó magas sebességen működik, és jobbról balra húzza a kezét, a páraelszívó közepes sebességre vált.  A (Lámpa),  (Sebesség) és  (Bekapcsolás) gombok jelzőfényei világítanak. Ha közepes sebességen működik, és jobbról balra húzza a kezét, a páraelszívó alacsony sebességre vált, és a LED kijelzőn megjelenik az aktuális sebességszint. Ha folyamatosan csökkenti a sebességet, és a sebesség eléri a nullát, a jelzőfények kialzanak, és a páraelszívó minden funkciója inaktiv lesz, majd a készülék készenléti módba lép. A fenti lépéseket ismételten végrehajthatja.
- Ha a funkciógombokkal nincs művelet, a kézmozdulat-érzékelő funkció 10 perc után alvó módba lép. A kézmozdulat funkció újraaktiválásához bármely funkciógombot manuálisan kell megnyomni. A kézmozdulat funkció csak akkor működik, ha aktiválva van.

## HIBAKERESÉS:

Hiba	Lehetőséges ok	Megoldás
Világít, de a motor nem működik	Ventilátor kapcsoló kikapcsolva	Válassza ki a ventilátor kapcsoló helyzetét.
	Ventilátor kapcsoló meghibásodott	Lépjön kapcsolatba a szervizközponttal.
	Motor meghibásodott	Lépjön kapcsolatba a szervizközponttal.
Világítás nem működik, motor sem működik	Házbiztosíték kiégett	Állítsa vissza/cserélje ki a biztosítékokat.
	A tápkábel laza vagy lecsatlakozott	Csatlakoztassa újra a kábelt az áramforráshoz. Kapcsolja be az áramforrást.
Olajszivárgás	Az egyirányú szelep és a kivezetés nem szorosan zár	Vegye le az egyirányú szelepet, és tömjítse le tömjítőanyaggal.
	Szivárgás a kémény és a burkolat csatlakozásánál	Vegye le a kéményt és tömjítse le.
Lámpák nem működnek	Törött/hibás izzók	Cserélje ki az izzókat az útmutató szerint.
Nem elegendő szívőerő	A páraelszívó és a gáztűzhely közötti távolság túl nagy	Helyezze újra a páraelszívót a megfelelő távolságra.
A páraelszívó megdől	A rögzítő csavar nem elég szoros	Húzza meg a függesztőcsavart és állítsa vízszintesbe.

**FIGYELMEZTETÉS:**

Bármilyen elektromos javítást ezen a készüléken a helyi, állami és szövetségi törvényeknek megfelelően kell elvégezni. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel, ha kétségei merülnek fel a fentiakkal kapcsolatban. Mindig húzza ki a készüléket az áramforrásból, mielőtt kinyitná azt.



# KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

## **VIGYÁZAT!**

- A karbantartás vagy tisztítás megkezdése előtt a páraelszívót le kell kapcsolni a fő áramforrásról. Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva a fal aljzatnál és a csatlakozó ki van húzva.
- A különböző felületek karcolásokra és horzsolásokra hajlamosak, ezért kövesse a tisztítási utasításokat, hogy a lehető legjobb eredményt érje el károsodás nélkül.

## **GENERAL**

Cleaning and maintenance should be carried out with the appliance cold especially when cleaning. Avoid leaving alkaline or acid substances (lemon juice, vinegar etc.) on the surfaces.

## **STAINLESS STEEL**

The stainless steel must be cleaned regularly (e.g. weekly) to ensure a long life expectancy. Dry with a clean soft cloth. A specialized stainless steel cleaning fluid may be used.

## **NOTE:**

Ensure that wiping is done along with the grain of the stainless steel to prevent any unsightly crisscross scratching patterns from appearing.

## **CONTROL PANEL SURFACE**

The inlay control panel can be cleaned using warm soapy water. Ensure the cloth is clean and well wrung before cleaning. Use a dry soft cloth to remove any excess moisture left after cleaning.

## **Important**

Using neutral detergents and avoid using harsh cleaning chemicals, strong household detergents or products containing abrasives; as this will affect the appliance appearance and potentially remove any printing of artwork on the control panel and will void manufacturers warranty.

## **GREASE MESH FILTERS**

Immerse the filter in water at around 40-50°C, pour in cleaning agent, soaking for about 2-3 minutes, and then brush the filter with a soft brush. Do not apply too much pressure, avoid to damage it.

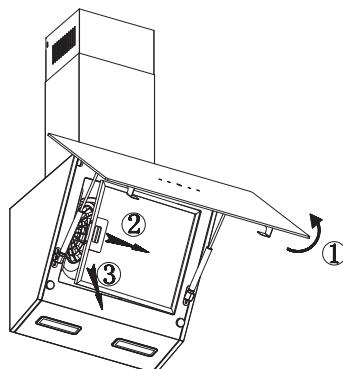
The filter can be washed in a dishwasher. Put the filter into the dishwasher, add cleaning agent, and adjust the temperature to around 60°C for washing.

All filters are made of metal, please do not use cleaning agents that have a corrosive effect on metal products when cleaning.



## **Megjegyzés:**

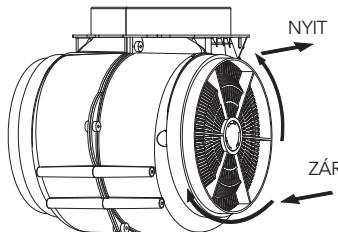
Kérjük, győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva a tisztítás során.



## **AKTÍVSZENES SZÚRÓ (nem része a terméknek)**

Az aktívszenes szűrő használható a szagok megszűrésére. Általában 3-6 havonta szükséges cserélni, a főzési szokásuktól függően. Az aktívszenes szűrő felszerelési lépései:

1. Az aktívszenes szűrő felszerelése vagy cseréje előtt válassza le a készüléket a hálózati áramról.
2. Nyomja meg a szűrőzárat és távolítsa el a hálós szűrőt.
3. Fordítsa el az aktívszenes szűrőt a motor minden oldalán az óramutató járásával ellentétes irányba, és helyezze be az új aktívszenes szűrőt.
4. Helyezze vissza a hálós szűrőt.
5. Csatlakoztassa az áramellátást a falra aljzathoz.



### **MEGJEGYZÉS:**

Győződjön meg arról, hogy a szűrő megfelelően van rögzítve. Ellenkező esetben kilazulhat, ami veszélyt okozhat. Ha az aktívszenes szűrő be van szerelve, a szívóteljesítmény csökkenhet.

## Izzócsere



### **FONTOS**

- Az izzót a gyártónak, a szervizének vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicsérélniük.
- minden esetben kapcsolja le az áramellátást, mielőtt bármilyen műveletet végezne a készüléken. Az izzó kezelésekor győződjön meg róla, hogy teljesen kihúlt, mielőtt követlenül érintkezzen vele.
- Az izzók kezelésénél használjon ruhát vagy kesztyűt, hogy az izzadtság ne érintkezzen az izzóval, mivel ez csökkentheti annak élettartamát.

### **Megjegyzés:**

- Az izzó cseréje előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva és ki van húzva a konnektorból.
- Az izzók cseréjekor óvintézkedésként viseljen kesztyűt.

## Izzók cseréje:

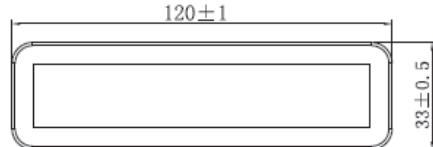
- Távolítsa el a zsírszűrőt.

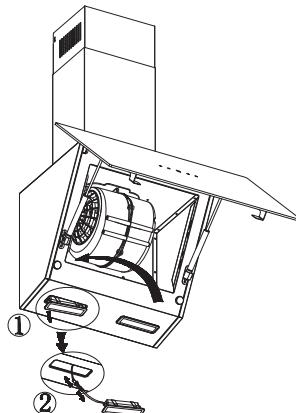
- 1. módszer: Használjon eszközöt vagy a kezét, hogy a LED lámpa minden oldalán található rugós kapcsot befelé nyomja, amíg az izzó ki nem nyomódik (lásd az 1. ábrát). Ezután óvatosan húzza ki a lámpa csatlakozó vezetékét, és válassza le a vezetéket (lásd a 2. ábrát).
- 2. módszer: Használjon egy egyenes csavarhúzót a LED lámpa alsó szélénél, emelje ki (lásd a 3. ábrát), majd óvatosan húzza ki a LED lámpát és annak csatlakozó vezetékét (lásd a 2. ábrát).
- Az izzó visszaszereléséhez hajtsa végre a fordított eljárást.

ILCOS D kód az izzóhoz: DSS-1.5/65-S-120/33

- LED modulok - kerek lámpa
- Maximális teljesítmény: 2x1.5W
- Feszültségtartomány: DC 12V

Méretek:





## KÖRNYEZETVÉDELEM



Ez a termék a szelektív elektronikai hulladékgyűjtés jelével van megjelölve. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékkel együtt ártalmatlanítani, hanem egy szelektív gyűjtőrendszer keretében kell kezelni, az Európai Parlament és a Tanács 2012/19/EU irányelvének megfelelően. Így újrahasznosítható vagy szétbontható, hogy minimalizáljuk a környezetre gyakorolt hatásokat. Az elektromos és elektronikus termékek potenciálisan veszélyesek a környezetre és az emberi egészségre, mivel veszélyes anyagokat tartalmaznak. További információért kérjük, forduljon helyi vagy regionális hatóságaihoz.

### MEGJEGYZÉS:

A következő tippek segítenek a főzési folyamat összes környezeti hatásának csökkentésében (pl. energiafogyasztás):

1. Telepítse a páraelszívót olyan helyre, ahol hatékony a szellőzés.
2. Rendszeresen tisztítsa a páraelszívót, hogy ne záródjon el a levegőút.
3. Főzés után kapcsolja ki a páraelszívó lámpáját.
4. Főzés után kapcsolja ki a páraelszívót.

## SZÉTSZERELÉSI INFORMÁCIÓK

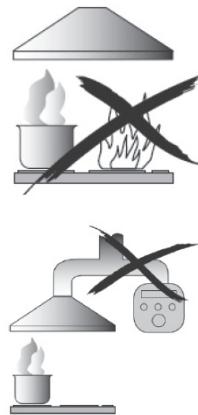
Ne szerelje szét a készüléket a használati utasításban nem ismertetett módon. A készüléket a felhasználó nem szerelheti szét. A készülék élettartamának végén ne dobja a háztartási hulladék közé. Az újrahasznosítási tanácsokért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.

# MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Acest manual explică instalarea și utilizarea corectă a hotei dumneavoastră. Vă rugăm să îl citiți cu atenție înainte de utilizare, chiar dacă sunteți familiarizat cu produsul. Manualul trebuie păstrat într-un loc sigur pentru referințe ulterioare.

## Niciodată:

- Nu încercați să utilizați hota fără filtrele de grăsimi sau dacă filtrele sunt foarte unsuroase!
- Nu instalați deasupra unui aragaz cu un grătar înalt.
- Nu lăsați tigăile nesupravegheate în timpul utilizării deoarece grăsimile sau uleiurile supraîncălzite pot lua foc.
- Nu lăsați niciodată flacără liberă sub hotă.
- Dacă hota este deteriorată, nu încercați să o utilizați.
- Nu flambați sub hotă.
- ATENȚIE: piesele accesibile pot deveni fierbinți atunci când sunt utilizate cu apărate de gătit.
- Distanța minimă dintre suprafața de susținere a vaselor de gătit de pe plită și partea cea mai de jos a hotei. (Când hota este amplasată deasupra unui aparat cu gaz, această distanță trebuie să fie de cel puțin 65 cm).
- Aerul nu trebuie evacuat într-un coș care este folosit pentru evacuarea fumului de la aparatelor care ard gaz sau alți combustibili. Hotele de bucătărie și alte extractoare de fum de gătit pot afecta negativ funcționarea în siguranță a aparatelor care ard gaz sau alți combustibili (inclusiv cele din alte încăperi) din cauza fluxului invers al gazelor de ardere. Aceste gaze pot duce la otrăvire cu monoxid de carbon. După instalarea unei hote de bucătărie sau a unui alt extractor de fum de gătit, funcționarea aparatelor cu gaze arse deschise trebuie testată de o persoană competență pentru a se asigura că nu are loc curgerea inversă a gazelor de ardere.



## Întotdeauna:

1. Important! Opreți întotdeauna alimentarea cu energie electrică la rețea în timpul instalării și întreținerii, cum ar fi înlocuirea becurilor.
2. Hota trebuie instalată în conformitate cu instrucțiunile de instalare și toate măsurătorile respectate.
3. Toate lucrările de instalare trebuie efectuate de o persoană competență sau de un electrician calificat.
4. Vă rugăm să aruncați ambalajele cu grijă. Copiii sunt vulnerabili la asta.
5. Acordați atenție marginilor ascuțite din interiorul hotei, în special în timpul instalării și curățării.
6. Asigurați-vă că conducta nu are coturi mai ascuțite de 90 de grade, deoarece acest lucru va reduce eficiența hotei.
7. Atenție: neinstalarea șuruburilor sau a dispozitivului de fixare în conformitate cu aceste instrucțiuni poate duce la pericole electrice.
8. Atenție: Înainte de a obține accesul la terminale, toate circuitele de alimentare trebuie deconectate.
9. Puneiți întotdeauna capace pe oale și tigăi când gătiți pe aragaz.
10. În modul de extracție, aerul din cameră este eliminat de hotă. Vă rugăm să vă asigurați că sunt respectate măsurile adecvate de ventilație. Hota elimină mirosurile din cameră, dar nu aburul.
11. Trebuie să existe o ventilație adecvată a încăperii atunci când hota este utilizată în același timp cu aparatelor care ard gaz sau alți combustibili.
12. Hota este doar pentru uz casnic.
13. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similar pentru a evita un pericol.
14. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

15. Atenție: Aparatul și piesele sale accesibile pot deveni fierbinți în timpul funcționării. Aveți grijă să evitați atingerea elementelor de încălzire. Copiii sub 8 ani ar trebui să stea departe, cu excepția cazului în care sunt sub supraveghere permanentă.
16. Există risc de incendiu dacă curățarea nu este efectuată în conformitate cu instrucțiunile.
17. Trebuie respectate reglementările privind evacuarea aerului.
18. Curățați periodic aparatul, urmând metoda dată în capitolul ÎNTREȚINERE.
19. Din motive de siguranță, vă rugăm să utilizați numai șuruburi de fixare sau de montare de aceeași dimensiune care sunt recomandate în acest manual de instrucțuni.
20. În ceea ce privește detaliiile despre metoda și frecvența de curățare, vă rugăm să consultați secțiunea de întreținere și curățare din manualul de instrucțuni.
21. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
22. Când hota și aparatul alimentate cu altă energie decât electricitatea sunt în funcțiune simultan, presiunea negativă din încăpere nu trebuie să depășească 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar).
23. AVERTISMENT: Pericol de incendiu: nu depozitați articole pe suprafețele de gătit.
24. Nu se folosește un aparat de curățat cu abur.
25. NU încercați NICIODATĂ să stingăți un incendiu cu apă, ci opriți aparatul și apoi acoperiți flacăra de ex. cu un capac sau o pătură de foc.

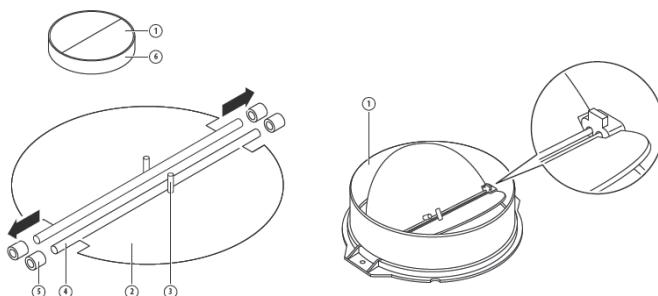
# INSTALARE (AERISIRE EXTERIOARĂ)

## INSTALAREA CLAPETEI ÎN V

Dacă hota nu are o clapetă în V asamblată 1, ar trebui să montați piesele pe corp. Imaginele arată doar un exemplu de montare a clapei în V, deoarece priza poate varia în funcție de diferite modele și configurații.

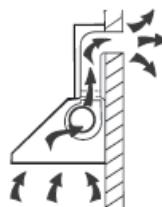
Pentru a monta clapeta în V 1 ar trebui:

- Montați două jumătăți 2 în corpul 6
- Pinul 3 trebuie să fie orientat sus;
- Axa 4 trebuie introdusă în orificiile 5 de pe corp;
- Repetați toate operațiile pentru a doua jumătate.

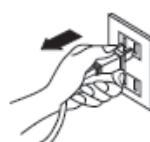


## Montare

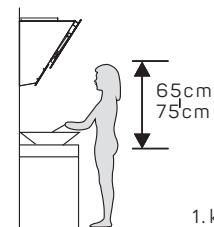
Dacă aveți o priză în exterior, hota dumneavoastră poate fi conectată ca în imaginea de mai jos prin intermediul unei conducte de extracție (email, aluminiu, țeavă flexibilă sau material neinflamabil cu un diametru interior de 150 mm).



1. Înainte de instalare, opriți unitatea și deconectați de la priză.

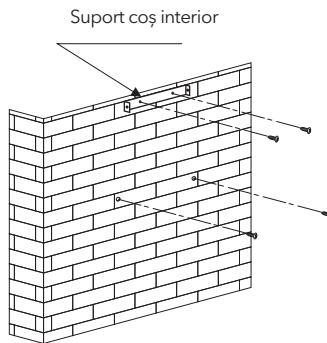


2. Hotelul trebuie amplasate la o distanță de 65-75 cm de suprafața de gătit pentru un efect optim. Vezi poza 1.



1. kép

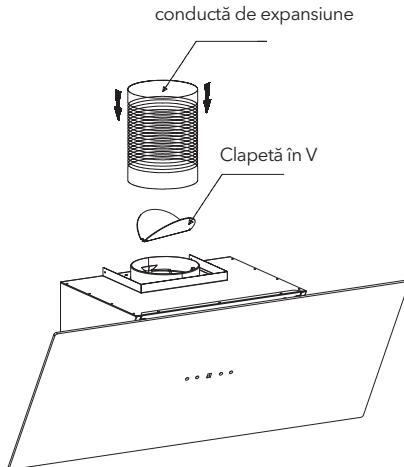
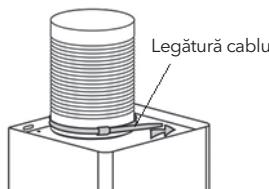
3. După ce decideți înălțimea hotei, măsurăți poziția orificiilor pentru agățarea hotei și a suportului interior al coșului de fum. Faceți 4  $\phi$  8 găuri, 2 pentru suportul interior al coșului de fum și 2 pentru agățarea hotei și mențineți hota la nivel. Poziția fixă a suportului interior al coșului de fum este cel mai înalt loc al coșului interior. Vezi poza 2.



Pic 2

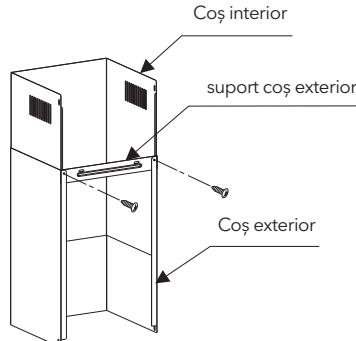
4. Înșurubați 2 bucăți de șuruburi ST4 x 30 mm pe perete cu dibruri pentru a fixa hota, apoi utilizați 2 buc. șuruburi ST4 x 40 mm pentru a fixa suportul interior al coșului de fum. Vezi poza.

5. Instalați clapeta în V și conducta de expansiune pe hota. Fixați țeava de expansiune la ieșire cu o legătură de cablu. Vezi poza 3.



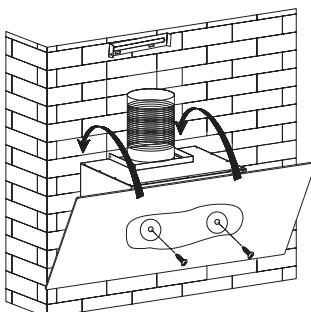
Pic 3

6. Instalați suportul exterior al coșului de fum pe coș exterior cu 2 șuruburi ST4\*8mm, faceți ca coșul interior să poată fi îndoit liber în interior. Vezi poza 4.



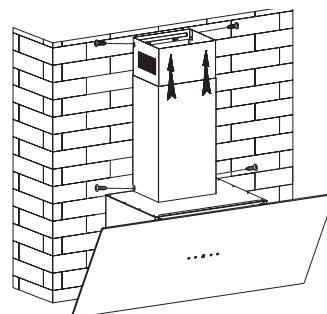
Pic 4

5. Montați hota pe șuruburile montate pe perete în poziția fixă, ajustând poziția hotei, fixați hota cu 2 șuruburi de siguranță ST4\*30mm. Vizu imaginea 5. **Notă:** Cele două orificii de ventilație de siguranță sunt poziționate pe carcasa din spate, cu un diametru de 6 mm.



Pic 5

6. Reglați înălțimea coșului interior la poziția suportului interior al coșului și fixați coșul interior și coșul exterior cu 4 șuruburi ST4\*8mm. Vizu poza 6.

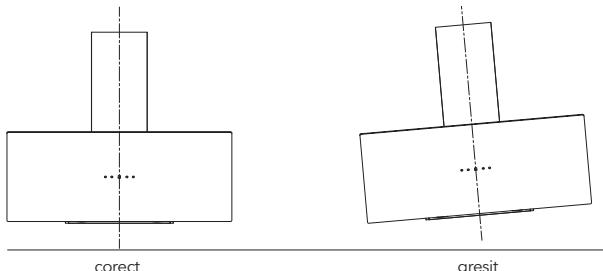


Pic 6

## Recomandări pentru instalarea conductelor de evacuare

Următoarele reguli trebuie respectate cu strictețe pentru a obține o extracție optimă a aerului:

- Păstrați conducta de expansiune scurtă și dreaptă.
- Nu reduceți dimensiunea și nu restricționați conducta de expansiune.
- Când utilizați țeava de expansiune, instalați întotdeauna țeava trăsă întinsă pentru a minimiza pierderea de presiune.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni de bază va reduce performanța și va crește nivelul de zgromot al hotei.
- Orice lucrare de instalare trebuie efectuată de un electrician calificat sau de o persoană competență.
- Nu conectați sistemul de conducte al hotei la niciun sistem de ventilație existent care este utilizat pentru orice alt aparat, cum ar fi tubul mai Cald, tubul de gaz, tubul de vânt fierbință.
- Unghiul de îndoare a conductei de expansiune nu trebuie să fie mai mic de 120°; trebuie să direcționați conducta orizontal sau, alternativ, conducta trebuie să urce din punctul inițial și să fie condusă către un perete exterior.
- După instalare, asigurați-vă că hota este orizontală pentru a evita acumularea grăsimii la capăt.
- Asigurați-vă că conducta de expansiune selectată pentru instalare respectă standardele relevante și este ignifugă.



corect

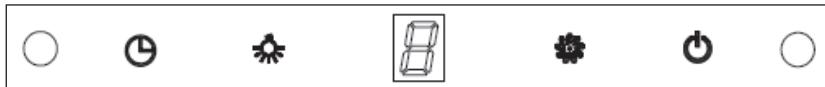
greșit

**WARNING**

- Din motive de siguranță, vă rugăm să utilizați numai șuruburi de fixare sau de montare de aceeași dimensiune care sunt recomandate în acest manual de instrucții.
- Neinstalarea șuruburilor sau a dispozitivului de fixare în conformitate cu aceste instrucții poate duce la pericole electrice.

# UTILIZAREA HOTEI

## Control tactil cu ecran LED



Controlul tactil LED are patru butoane și doi senzori, vezi poza.

(Cronometru), (Lampa), (Viteză), (Putere)

### Buton (Pornire)

După conectarea hotei la sursa principală, indicatorul luminos al tuturor butoanelor se va aprinde și soneria va suna o dată. Afisajul LED este închis. Hota nu funcționează și intră în modul stand-by.

### Buton (Lampa):

Apăsați butonul (Lampă), indicatorul luminos al acestui buton și luminile vor fi aprinse. Apăsați din nou, indicatorul luminos al butonului să fie stins și luminile se vor stinge. Pași de mai sus pot fi operați în mod repetat.

### Buton (pornire):

- Apăsând butonul (Power), motorul începe să funcționeze, afisajul LED va afișa „1”, înseamnă viteza mică. Apăsați din nou, motorul se va opri. Viteza capotei poate fi reglată numai când butonul de pornire este activat.
- După oprirea hotei prin butonul de pornire, când apăsați din nou butonul de pornire pentru a porni hota, motorul va funcționa la viteza de dinaintea ultimei ieșiri.

### (viteză):

Hota are trei trepte de viteză, acestea sunt scăzut, medie, ridicată, iar afisajul LED corespunzător va fi „1”, „2”, „3”.

- După pornire prin butonul de pornire, hota începe să funcționeze la viteza mică și afisajul LED va afișa „1”.
- Apăsați din nou butonul (Viteză) când funcționează la viteza mică, hota funcționează la viteza medie și afisajul LED va afișa „2”.
- Apăsați din nou butonul (Viteză) când funcționează la viteza mare, hota la viteza mare și afisajul LED va afișa „3”.
- În timpul lucrului, puteți atinge butonul (Viteză) pentru a schimba viteza circular: „**mică->medie->înaltă->scăzută->medie.....**”

### (temporizator):

Butonul temporizatorului este utilizat numai pentru funcția de temporizator atunci când hota funcționează. Apăsați butonul va fi invalid atunci când hota este în modul de așteptare sau deschideți lampa separat.

- Apăsați butonul timer o dată pentru a intra în funcția de cronometru. Setarea temporizatorului este de 9 minute, afisajul va afișa „9”.
- După pornirea funcției de cronometru, afisajul LED va fi afișat 9.8.7. scăzând cu un minut. Când timpul este sus, capota se va opri automat și afisajul se va stinge. Într timp, lampa se va stinge.
- Apăsați butonul temporizatorului o dată, hota intră în funcția de cronometru. Apăsați din nou, hota va ieși din această funcție. Pași de mai sus pot fi operați în mod repetat. Apăsați butonul de viteză când hota este în stare de cronometru, va ieși automat din funcția de cronometru.

### Modul senzor de gesturi:

- Agitați mâna de la stânga la dreapta o dată la 8 cm de partea din față a senzorului, hota va începe să funcționeze la viteza mică, iar afișajul LED va afișa „1”. Lumina se va aprinde. Indicatoarele luminoase ale butonul  (Pornire), butonul  (Viteză) și butonul  (Lampă) vor fi pornite. Agitați din nou mâna de la stânga la dreapta, hota funcționează la viteza medie și afișajul LED va afișa „2”. Adu mâna în aceeași direcție ca mai sus pentru altă dată, hota funcționează la viteza mare și afișajul LED va afișa „3”. Agitați din nou mâna în același mod când hota funcționează la cea mai mare viteza, hota va funcționa cu aceeași viteză.
- Când vă mișcați mâna de la dreapta la stânga o dată, hota va trece la o viteza mai mică. Agitați mâna de la dreapta la stânga când hota funcționează la viteza mare, hota va comuta la viteza medie. The indicatorul luminos al butonului  (lampă), butonul  (viteză) și butonul  (pornire) va fi aprins. Agitați mâna de la dreapta la stânga când hota funcționează la viteza medie, hota va trece la viteza mică. The Afisajul LED va afișa nivelul actual al vitezei. Dacă se reduce în mod continuu viteza la nicio viteză, luminiile indicatoare se vor stinge și toate funcțiile de funcționare ale hotei nu vor fi disponibile. Hota va intra apoi în modul standby. Pași de mai sus pot fi operați în mod repetat.
- Dacă nu există nicio operațiune pentru butoanele funcționale, senzorul de gesturi va intra în modul de repaus după 10 minute. Funcția de reactivare a gesturilor necesită operarea manuală a oricărui buton de funcție. Funcția de gesturi poate fi operată numai atunci când a fost activată.

## DEPANARE

Defecțiune	Cauză posibilă	Soluție
Lumina aprinsă, dar motorul nu funcționează.	Comutatorul ventilatorului este oprit.	Selectați o poziție a comutatorului ventilatorului.
	Comutatorul ventilatorului s-a stricat.	Contactați centrul de service.
	Motorul s-a defectat.	Contactați centrul de service.
Lumina nu funcționează, motorul nu funcționează.	Siguranțele din casă s-au ars.	Resetați/Înlocuiți siguranțele.
	Cablul de alimentare este slăbit sau deconectat.	Remontați cablul de alimentare la priza de alimentare.
Scurgeri de ulei	Supapa unidirectională și orificiul de evacuare nu sunt etanșate.	Demontați supapa unidirectională și etanșați cu material de etanșare.
	Scurgeri de la conexiunea coșului de fum și capac.	Demontați coșul și etanșați.
Luminile nu funcționează.	Becuri sparte sau defecte.	Înlocuiți becurile conform instrucțiunilor.
Evacuare insuficientă	Distanța dintre hotă și blatul de gaz este prea mare.	Remontați hota la distanța corectă.
Hota se înclină.	Șurubul de fixare nu este suficient de strâns.	Strângeți șurubul de suspendare și faceți-l orizontal.

### NOTĂ:

Orice reparații electrice la acest aparat trebuie să respecte legile locale, statale și federale. Vă rugăm să contactați centrul de service dacă aveți îndoieri înainte de a întreprinde oricare dintre cele de mai sus. Deconectați întotdeauna unitatea de la sursa de alimentare când deschideți unitatea.



# ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

## **! ATENȚIE!**

- Înainte de a efectua întreținerea sau curățarea, hota trebuie deconectată de la sursa de alimentare. Asigurați-vă că hota este oprită de la priza de perete și că ștecherul este scos.
- Suprafețele exterioare sunt susceptibile la zgârieturi și abraziuni, așa că urmați instrucțiunile de curățare pentru a vă asigura că obțineți cel mai bun rezultat posibil fără deteriorare.

## **GENERAL**

Curățarea și întreținerea trebuie efectuate cu aparatul rece, mai ales la curățare. Evitați să lăsați pe suprafețe substanțe alcaline sau acide (suc de lărmie, oțet etc.).

## **OȚEL INOXIDABIL**

Oțelul inoxidabil trebuie curățat în mod regulat (de exemplu, săptămânal) pentru a asigura o durată lungă de viață. Uscați cu o cârpă moale curată. Poate fi utilizat un lichid de curățare specializat din oțel inoxidabil.

## **NOTĂ:**

Asigurați-vă că stergerea se face de-a lungul granulației oțelului inoxidabil pentru a preveni apariția oricăror modele de zgârieturi încrucisate inestetice.

## **SUPRAFAȚA PANOULUI DE CONTROL**

Panoul de control încrustat poate fi curățat cu apă caldă și săpun. Asigurați-vă că cârpa este curată și bine stoarsă înainte de curățare. Utilizați o cârpă moale și uscată pentru a îndepărta orice exces de umiditate rămas după curățare.

## **Important**

Utilizați detergenti neutri și evitați folosirea de substanțe chimice dure de curățare, detergenti puternici de uz casnic sau produse care conțin abraziivi, deoarece acest lucru va afecta aspectul aparatului și poate elimina orice imagine de pe panoul de control și va anula garanția producătorului.

## **FILTRE GRĂSIME**

Scufunda filtrul în apă la aproximativ 40-50°C, turnați agent de curățare, înmuind aproximativ 2-3 minute, apoi periați filtrul cu o perie moale. Nu aplicați prea multă presiune, evitați să îl deteriorați. Filtrul poate fi spălat în mașină de spălat vase.

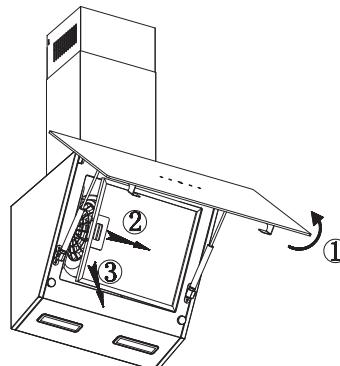
Puneți filtrul în mașina de spălat vase, adăugați agent de curățare și reglați temperatura la aproximativ 60°C pentru spălare.

Toate filtrele sunt fabricate din metal, vă rugăm să nu utilizați agenți de curățare care au un efect coroziv asupra produselor metalice la curățare.

## **NOTĂ:**

Vă rugăm să vă asigurați că alimentarea este oprită când curățați aparatul.

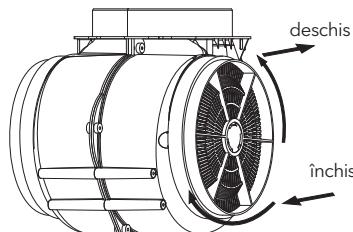
Ordinea de demontare a filtrului este prezentată în figura de mai jos.



## FILTRU CARBON - nu este inclus în pachet

Filtrul de cărbune activ poate fi folosit pentru a capta mirosurile. În mod normal, filtrul de cărbune activ ar trebui schimbat la fiecare 3 până la 6 luni, în funcție de obiceiurile de gătit. Procedura de instalare a filtrului de cărbune activ este următoarea:

1. Înainte de a instala sau înlocui filtrele de carbon, deconectați unitatea de la rețeaua de alimentare.
2. Apăsați blocarea filtrului și scoateți filtrul cu plasă.
3. Rotiți filtrul de carbon pe ambele părți ale motorului în sens invers acelor de ceasornic. Înlocuiți filtrele de carbon cu filtre de carbon noi.
4. Așezați filtrul de plasă.
5. Conectați sursa de alimentare la priza de perete.



### NOTĂ:

- Asigurați-vă că filtrul este bine blocat. În caz contrar, s-ar slăbi și s-ar produce pericol.
- Când filtrul de cărbune activ este montat, puterea de aspirație va fi redusă.

## Înlocuire bec



### IMPORTANT

- Becul trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate.
- Opreți întotdeauna alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operație la aparat. Când manipulați becul, asigurați-vă că s-a răcit complet înainte de orice contact direct cu mâinile.
- Când manipulați becurile, țineți-le cu o cărpă sau mănuși pentru a vă asigura că transpirația nu intră în contact cu becul, deoarece acest lucru poate reduce durata de viață a becului.

### NOTĂ:

- Înainte de a schimba becurile, opriți hota și deconectați-o de la priză.
- Protejați-vă împotriva pericolelor atunci când schimbați becul, cum ar fi purtarea mănușilor.

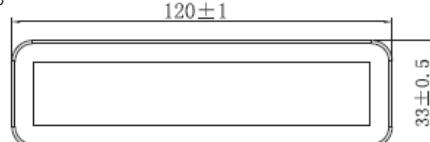
## Schimbarea becului:

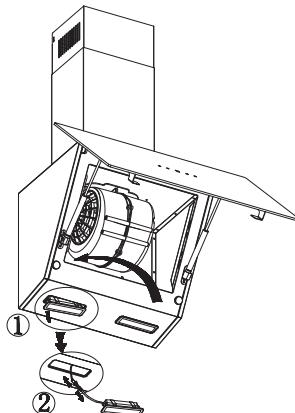
- Scoateți filtrul de grăsimi.
- Modul 1. Folosiți o unealtă sau mâna pentru a apăsa așchia arcului ambelor părți ale lumini LED în interior, până când lumina este apăsată, vezi imaginea 1. Apoi trageți ușor firul de conectare a lumini și demontați borna firul de conectare a lumini. Vezi poza 2.
- Modul 2. Folosiți o șurubelnită dreaptă pentru a ridica marginea inferioară a lămpii LED, vezi imaginea 3, apoi trageți ușor lumina LED și firul de conectare a lumini. Vezi poza 2.
- Aplicați procedura inversă pentru a instala becul din spate.

Codul ILCOS D pentru acest bec este: DSS-1.5/65-S-120/3~

- Module LED - bec rotund
- Tensiune maximă:  $2 \times 1.5W$
- Interval tensiune: DC 12V

Dimensiuni:





## PROTECȚIE MEDIU



Acest produs este marcat cu simbolul pe sortarea selectivă a deșeurilor de echipamente electronice. Aceasta înseamnă că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie colectat de un sistem de colectare selectivă în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Apoi va fi reciclat sau demontat pentru a minimiza impactul asupra mediului. Produsele electrice și electronice sunt potențial periculoase pentru mediu și sănătatea umană din cauza prezenței substanțelor periculoase. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau regionale.

### NOTĂ:

Următoarele arată cum să reduceți impactul total asupra mediului (de exemplu, consumul de energie) al procesului de gătit.

1. Instalați hota într-un loc adekvat, unde există o ventilație eficientă.
2. Curătați hota în mod regulat pentru a nu bloca căile de evacuare.
3. Nu uitați să stingeți lumina hotei după gătit.
4. Nu uitați să opriți hota după gătit.

## INFORMATII PENTRU DEMONTARE

Nu demontați aparatul într-un mod care nu este indicat în manualul de utilizare. Aparatul nu poate fi demontat de către utilizator. La sfârșitul duratei de viață, aparatul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Consultați autoritatea locală sau agentul de colectare pentru sfaturi privind reciclarea.

TESLA

[tesla.info](http://tesla.info)

